

*Maerz 1949*



# DER MARIENBOTE

# Marianischer Missionsverein

Wie uns aus Rom berichtet wird, verbreitet sich der Marianische Missionsverein in aller Welt in immer größer werdenden Tempo. Im verarmten, hungernden Deutschland allein zählt der Missionsverein bereits weit über achtzigtausend Mitglieder. In Frankreich, Canada und die Vereinigten Staaten, Holland, Belgien, Spanien, Italien, Polen, Oesterreich — überall findet man ihn. Der Marianische Missionsverein ist ein Weltverein, bestätigt und gesegnet vom Heiligen Stuhl und vom Heiligen Vater selbst ausgerüstet mit reichsten Ablässen und Vorzügen.

Gegründet wurde der Marianische Missionsverein im vorigen Jahrhundert. Zweck dieses Vereines war seit Anfang die Unterstützung der Erziehung von Missionspriesterstudenten gewesen.

Diesen Zweck hat der Verein heute immer noch. Durch die täglichen drei „Gegrüßet seist du Maria“, dem Pflichtgebet der Mitglieder, und durch den Jahresbeitrag soll den Oblatenmissionaren geholfen werden, neue Kräfte heranzubilden, die hier zu Land oder in den Missionsgebieten der katholischen Kirche Christi Kreuz predigen. Für diese Opfer wird für alle Mitglieder an jedem Tage des Jahres wenigstens eine heilige Messe gelesen. Dazu kommen außergewöhnliche Messen, wie zum Beispiel die heiligen Messen, die der Generalobere der Oblaten von der Unbefleckten Jungfrau Maria in der Meinung des Vereines liest, und auch die besonderen Novena-Messen, die für die um den Marienboten gruppierten Mitglieder des Vereines von Zeit zu Zeit geopfert werden. So eine Mess-Novene findet zum Beispiel vom 17. bis zum 25. März dieses Jahres statt.

Die Aufgaben des Vereines werden immer größer und immer drängender. Die Kirche braucht Missionare — die Ernte ist reif, wo aber sind die Arbeiter?

Helfen Sie uns, dem Herrn diese Arbeiter beizubringen.

Schreiben Sie an den Direktor des Vereines:

H. Krawitz, O.M.F.  
St. Peter's Rectory, Gosine, Sask.





# Der Marienbote

Monatsschrift für die katholische Familie. Herausgegeben von den Oblatenpatres zu Battleford. Adresse: „The Marian Press“ Box 249, Battleford, Sask., Canada. Preis: \$2.00 jährlich.



A monthly magazine for the Catholic family. Published by the Oblate Fathers at The Marian Press — Box 249 Battleford, Sask., Canada. — Price: \$2.00 a year. Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Schriftleiter — Heinrich Krawitz O.M.I. — Editor

17. Jahrgang

März 1949, North Battleford, Sask.

No. 6

## Bies und Bas

**Fastenzeit.** Jetzt ist es wieder einmal Zeit, an das Haupt voll Blut und Wunden zu denken, und auch an die Seele, für die Jesus Christus sich hingegeben hat. Beide sind zu sehr in Vergessenheit geraten. Nicht nur jenen sind sie fremd geworden, denen Himmel und Hölle heute nichts mehr gelten, sondern auch uns, die wir uns noch zum Glauben an die Lehren des Christentums bekennen. Die Namen sind uns ja wohl immer noch bekannt. Wir wissen, daß in uns eine Seele atmet, deren Sterben niemals kommen wird.

Der Sinn jedoch, der im Namen Jesus Christus und im Worte Menschenseele glüht, ist nicht mehr ganz in unseren Herzen. Das Herz kennt ja nur, was es so ganz richtig liebt. Daran denkt es, darüber sinnt es, dorthin ziehen seine Wünsche und seine Verlangen.

Voll sind ja auch unsere Herzen. Voller Wünsche sind sie und voller Ungeduld, das Ersehnte zu erreichen. Es ist nur so, daß nicht der Heiland der Ersehnte ist. Unsere Interessen sind anderswo. Die Welt ist ja doch so groß und so weit, und alles in ihr spricht vom Leben, vom guten, freudenvollen, sorgenlosen Leben. Vom Leben, das wir nie erreichen können und das wir doch so gerne besitzen möchten.

Immer wieder versucht der Mensch, ob es nicht doch möglich wäre, das verlorene Paradies zu er-

reichen. Auch der Gläubige glaubt nicht ganz an den Fluch, den Gott über die Welt gelegt hat, die Adam nach seinem Sündenfall betrat. Auch der Gläubige glaubt nicht ganz, daß es dem Herrn bitterster Ernst war, als er sprach: „Der Erdboden soll deineswegen verflucht sein. Mit Mühsal sollst du dich von ihm nähren alle Tage deines Lebens. Dornen und Disteln soll er dir tragen. Im Schweiß deines Angesichtes wirst du dein Brot essen, bis du zur Erde zurückkehrst, von der du ja genommen bist, denn Staub bist du, und zum Staube mußt du wieder zurück.“

Wenn wir nur Geld hätten, wenn die Völker nur einmal wirklichen Frieden gäben, wenn wir nur einmal die richtigen Männer in der Regierung sähen und Verdienst und Kauf im gerechten Verhältnis ständen, dann würde es endlich doch gehen. Dann muß es gehen. Und dann muß sie auch wirklich da sein, die schöne Zeit des goldenen Jahrhunderts.

So denken wir, so streiten wir, immer hoffend und immer vollster Gewißheit, daß es einmal doch gut werden muß. Trotz aller Worte der Bibel über Dornen und Disteln und Mühsal und Schweiß.

Wird es kommen?

Wir wissen, nicht jede Ungerechtigkeit auf Erden ist von Gott geplant. Gott plant überhaupt keine Ungerechtigkeiten. Er sinnt nur Gerechtigkeit und Er hat uns das Gebot gegeben, Ungerechtigkeiten auf christlichen Wegen zu verhüten. Darum ist es

nicht sündhaft, daß der Gerechte nach Gerechtigkeit schmachtet und daß auf Erden für Gerechtigkeit gekämpft wird.

Aber — ist uns wirklich nur Gerechtigkeit im Sinne, oder geht es uns nicht nur um das Wohlergehen auf Erden? Gerechtigkeit muß immer zwei Wege gehen, der erste Weg kommt aus dem Menschenherzen und geht zum Mitmenschen, der andere kommt aus demselben Herzen und steigt zu Gott hinauf. Steigt zu Gott hinauf in wahrstem Glauben an alles, was Gott gesagt hat, und in demüthigen Willen der Unterwerfung unter das Wollen und Wünschen des Dreieinigen.

Es steigt zu Gott hinauf im Glauben und in Demut.

Da steht im Heiligen Buche geschrieben, daß der Herr zum Weibe sprach: „Zahlreich werde ich machen die Beschwerden deiner Mutterschaft; in Schmerzen sollst du Kinder haben und doch wirst du nach deinem Manne verlangen, der dich beherrschen wird.“

Das ist der über Eva und über alle nach ihr geborenen Frauen gesprochene Fluch. Nur eine einzige war davon ausgenommen, und das war die jungfräuliche Maria, die Mutter des Herrn. Alle anderen müssen in Beschwerden ihre Mutterschaft tragen. Keine medizinische Wissenschaft wird das je ändern können, so wahr dieser Fluch über unserer Erde liegt.

Und genau so wahr wie dieser Fluch besteht, so wahr ist auch alles, was der Herr von den Dornen und Disteln gesprochen hat, und von der Mühsal und dem Schweiß, in denen der Mensch sein Brot essen wird, so lange er lebt auf Erden.

Wo sind sie aber, der Glaube und die Demut, mit denen sich der Mensch diesem Fluche beugen soll? Wo sind sie, der Glaube und die Demut, mit denen gerade der Gläubige diesen Fluch tief im Herzen und im Sinne tragen soll?

Es kam der Schmerzensmann, uns zu erlösen. Und in der Heiligen Schrift steht geschrieben, daß der Mensch etwas in sich sterben lassen muß, durch schmerzhaftes Kreuzigung zum Sterben bringen muß, falls er Erlösung finden will.

Aber das ist ja gerade: Wir wollen nichts in uns zum Sterben bringen. Und gerade das, was sterben muß, ist uns ja das Liebste. Eigenwille, Stolz, sündhafte Freuden an dieser Welt, Habsucht, Rechtshaberei — das alles ist uns lieb und teuer. Ohne das, meinen wir, müßte uns das Leben zur Pest werden.

Wer möchte arm sein wollen? Wer möchte sich wie einen Bettler behandeln lassen? Wer möchte immer und überall der Allerletzte sein wollen? Wer findet Freude daran, wirklich tiefe Freude, Gebete zu suchen, in denen er seinem Herrn für Leid und Verdemüthigung, für Noth und Noth danken kann?

Die Welt ist so groß und so weit, sie ist so stolz in ihrem Glanz und in den Menschen, die in diesem Glanze leben. Und da möchten wir mitmachen. Aus ganzem Herzen und aus ganzer Seele mitmachen. Wenn es der eine hat, warum soll ich ausgeschlossen sein? Wenn es denen dort gut geht, warum soll ich da ruhig in der Ecke meines Glanzes sitzen bleiben und zuschauen? Die Welt ist nicht nur für diese und jene, ich habe auch noch etwas zu sagen, und weiß der Himmel ich werde es sagen, wenn ich einmal Gelegenheit dazu finde!

Reich an Verlangen nach dem Weltlichen — und arm an Gott! Reich an Wünschen nach irdischen Gütern, und arm, erschreckend arm an Wünschen nach den Gütern der Gnade und des Lebens Gottes — so sind wir geworden, wir, die Christen des zwanzigsten Jahrhunderts, denen Heiligkeit nicht mehr viel in Rechnung steht.

„Gedenke, Mensch, daß du Staub bist und wieder zum Staub zurück mußt.“ Gedenke Mensch, daß du andere Dinge wegen erschaffen und erlöst wurdest. Vergiß diese Dinge nicht. Du könntest eines Tages mit Schrecken entdecken, daß der größte Betrüger in deinem Leben — du dir selbst gewesen bist.

Laß dir dein Haupt mit geweihter Asche bezeichnen, und gehe in dich.

So wahr ein Gott lebt: Was du willst, muß dir zum Fluche werden, wenn du nicht Gott vor allen anderen Dingen willst. Wenn du Verlangen nach Gott hast, dann wirst du wissen, wie weit du in deinen Erdenverlangen gehen darfst.

Zum erlösenden Segen wird dir alles, wenn in dir stirbt, was so laut in dir leben möchte, und wenn auflebt, was der Welt und deiner Weltlichkeit verhaßt ist: Die Demut, die alles, selbst Ehre und guten Namen verschenkende Liebe, die Sanftmut, das Verzeihen, und das stille Ertragen aller Verfolgung, der Ehre Gottes wegen.

Faste und büße und bete — vor allen Dingen aber nähere dich wieder deinem Gotte mit der wahren Liebe deines Herzens, auf daß du wieder erkennest das größte aller Güter: Die segnende und beseligende Gnade Gottes des Dreieinigen.

Der Schriftleiter.



# Our Family

Die meisten unserer Leser werden wohl den neuen Bruder des Marienboten, die englische Monatschrift „Our Family“ gesehen haben. So mancher wird das Blatt wohl nicht lesen können. Es gibt ja doch immer noch einige unter guten alten Katholiken, die der englischen Sprache nicht mächtig sind.

Es gibt aber noch viel mehr, die nur englisch können. Unsere Jugend liest nichts Deutsches mehr. Sie will englische Zeitungen und Bücher haben. Jetzt haben sie ein englisches, katholisches Monatsblatt.

Was nun? Sollen unsere Marienbotenleser den Marienboten abbestellen, um für ihre Kinder „Our Family“ zu bestellen? Nein, das wäre nicht richtig. Der Marienbote darf unter keinen Bedingungen abbestellt werden — sonst haben wir bald kein katholisches Blatt deutscher Sprache mehr in Canada. „Our Family“ muß aber bestellt werden, und zwar nicht von Vater und Mutter, sondern von den Kindern selbst. Es sind uns viele Familien bekannt, in denen die Kinder, die großen und Kleinen, ihr Taschengeld zusammenframen mußten, bis zwei Dollar zusammen waren. Für die zwei Dollar bestellte der Hausvater dann den Kindern das neue

Blatt „Our Family“. Geld haben die Kinder ja meistens doch, in jeder Familie. Warum sollten sie es nicht für gute, wirklich nützliche Dinge gebrauchen? Warum soll der Hausvater immer in die Tasche greifen? Und — warum sollten die Kinder nicht auch einmal etwas Nützliches lesen? Wenn sie nicht gerne lesen, ist es schlimm. Dann muß man sie ans Lesen gewöhnen. Wer überhaupt nichts liest, lernt auch nichts. Höchstens, daß er anderen jene Dummheiten und Torheiten ablernt, die er lieber nicht lernen sollte. Wer gerne liest, dem sollten Hausvater und Hausmutter auch etwas Gutes in die Hand geben. Die „Magazines“ mit den vielen Bildern, die unsere Mädchen und Buben da mit aus der Stadt heimbringen, machen keinen guten Einfluß. Sie haben nichts zu lehren, sie haben nur zu schwächen — und zu weltlichem, unchristlichem Denken zu beschwächen. Selbst die Farmerzeitungen, die in unsere Häuser kommen, sind kein Segen. Man möge nur lesen, was da alles zum Verkauf angeboten wird. Müssen unsere Kinder wissen, daß es solche Sündensachen gibt? Und wenn sie es schon wissen, ist es da nicht bitter notwendig, daß wir ihnen eine katholische Zeitung in die Hand geben, die ihnen erklärt, was ihnen an Charakter, an Christentum, an Glauben und an Sitten schaden kann? Das und vieles andere mehr?

„Our Family“ sollte von jeder katholischen Familie bestellt werden. „Haltet am Glauben“, haben viele der Alten auf ihrem Sterbebette ihren Söhnen

---

## Aus der Nachfolge Christi

Nicht jedem Worte und Einfalle ist zu trauen; vielmehr soll man jeglich Ding sorgfältig und ohne Uebereilung vor Gott erwägen. Von anderen glauben und reden wir viel lieber Böses als Gutes, so schwach sind wir. Vollkommene Menschen aber glauben nicht leicht eines jeden Rede; denn sie wissen, daß menschliche Schwäche zum Bösen neigt und sich oft in Worten verfehlt.

Große Weisheit befundet, wer im Handeln weder voreilig ist, noch hartnäckig auf der gefaßten Meinung besteht. Wer weise, schenkt auch nicht jedem sofort Glauben. Und was er gehört und geglaubt, plaudert er nicht alsbald vor anderen. Mit einem klugen und gewissenhaften Menschen suche dich zu beraten. Gehe lieber bei einem in die Lehre, der besser unterrichtet ist als du, als daß du deinen Einfällen folgst. Fromm leben macht weise vor Gott und erfahren in vielen Dingen. Je demüthiger eines Menschen Herz und je vollkommener er sich Gott unterwirft, desto weiser und ruhiger bleibt er in allen Vorfällen.

und Töchtern gesagt. Damit wollten sie noch einmal auf das teuerste Erbteil hinweisen, daß sie ihren Nachkommen hinterlassen konnten.

Heute müssen sich viele Väter und Mütter über das Grab hinausorgen: Werden meine Kinder bleiben, was unsere Vorfäter waren? .

Sie werden es bleiben, wenn wir, die Älteren, die Erfahrenen, uns um die Lebendigkeit ihres Glaubens sorgen. Jugend sieht nicht weit, sie ist leichtsinnig. Das Alter kennt das, und das Alter hilft der Jugend, worin sich die Jugend selbst nicht helfen zu können scheint.

Geben wir ihr ein katholisches Blatt in die Hand, das Blatt „Our Family“. Man schreibe nur an: „Our Family“, The Marian Press, Battleford, Sask., Box 249. Das neue Blatt kostet zwei Dollar per Jahr.

Der Marienbote hat fast siebenzehn Jahre lang warten müssen, bis er zu diesem Bruder gekommen ist. „Our Family“ wird größer werden als der Marienbote ist. Er wird halt viel mehr Leute finden, die seine Sprache verstehen, als der deutsche Marienbote. Das heißt nun aber nicht, daß der Marien-

bote bereits altersschwach sei. Er ist immer noch bei Kräften und hofft in seiner bescheidenen Weise noch recht lange Jahre seinen Lesern dienen zu können. Wolle Gott dieses Hoffen segnen.

Wir fügen noch ein kleines Brieflein bei, das uns jemand aus San Antonio, Texas, geschrieben hat.

San Antonio, den 18. Januar 1949.

Lieber Schriftleiter: Einliegend finden Sie fünf Dollar als Lesergeld, vorausbezahlt bis 1950, für den deutschen Marienboten. Erlauben Sie mir Ihnen bei dieser Gelegenheit aus ganzem Herzen zu gratulieren. Der deutsche Teil des Marienboten ist hervorstechend. Ich lüfte meinen Hut in Hochachtung von Männern wie (der erste Name soll nicht genannt sein) und Vater Joseph Schneider, O.M.S., deren deutsche Schriftstellerarbeiten von größtem Werte sind. Ich will weiter Leser des deutschen Marienboten bleiben. Ihnen noch viel mehr Erfolg wünschend — A. L., San Antonio, Texas.

Der Marienbote ist also doch kein „Käseblatt“ — freut sich der Schriftleiter jetzt. Möge „Our Family“ ihn noch übertreffen.

---

## Des Pfarrers Predigt an sich selbst

Ein Pfarrer muß sein  
Ganz groß und ganz klein;  
Vornehmen Sinn's wie aus Königsgeschlecht,  
Einfach und schlicht wie ein Bauernknecht;  
Ein Held, der sich selbst bezwungen,  
Ein Mensch, der mit Gott gerungen;  
Ein Quell von heiligen Leben,  
Ein Sünder, dem Gott vergeben;  
Ein Herr dem eigenen Verlangen,  
Ein Diener den Schwachen und Bangen;  
Vor keinem Großen sich beugend,  
Zu den Geringsten sich neigend;  
Ein Schüler vor seinem Meister,  
Ein Führer im Kampf der Geister;  
Ein Bettler mit flehenden Händen,  
Ein Herold mit goldenen Spenden;

Ein Mann auf den Kampfesstätten,  
Ein Weib an den Krankenbetten;  
Ein Greis im Schauen,  
Ein Kind im Trauen;  
Nach Höchstem trachtend,  
Das Kleinste achtend;  
Bestimmt zur Freude,  
Vertaut dem Leide,  
Weit ab von Reide;  
Im Denken klar,  
Im Reden wahr;  
Des Friedens Freund,  
Der Trägheit Feind;  
Feststehend in sich.  
Ganz anders als ich.



# Fastenzeit

P. Jos. Schneider, O.M.I.

Vorbei ist die Weihnachtszeit mit ihrem Engels-  
gesang über schweigenden Hirten und ruhenden  
Herden; mit ihren lieblichen Idyllen von Bethle-  
hem und Nazareth und dem 12 jährigen Jesus-  
knaben im Tempel zu Jerusalem. Die Messe von  
Septuagesima hebt an mit tränerschweren Seuf-  
zern. Das Brevier des Priesters gibt uns den  
Grund dafür an. Vor uns geistert die Sünde als  
dunkle Großmacht in der Urgeschichte der Mensch-  
heit.

Wie traurig nimmt sie sich aus im Falle der  
Stammeltern. Wie ein furchtbarer Hagelschlag  
verwüstete sie die Paradieseswelt. Und die bitter-  
sten Folgen ließ sie hinter sich zurück: lebenslange  
Arbeit im Schweiß des Angesichts; Dornen und  
Disteln in Gärten und Feldern; Verurteilung zu  
Siechtum und Tod. Und dieser Tod bedeutete für  
uns nicht nur das leibliche Sterben sondern einen  
lebenslangen todähnlichen Zustand als Ergebnis  
der 4 erbündlichen Wunden in der Menschennatur:

eine unbegreifliche Abneigung gegen himmlische  
Dinge;

ein unseliger Hang am Irdischen bis zur Ver-  
härtung gegen das göttliche Geheimnis;

ein beschwerender Drang zum Uebermaß in him-  
mlischen Genüssen;

eine lähmende Feigheit zum sittlichen Kampf.

Alle Jahrhunderte legen in erschreckender Klar-  
heit dar, wie dieses bittere Erbe der Völker sich  
auswirkt; wie ein unheilbares Fieber und ein  
schweres Bleigewicht an den Füßen zieht es sie im-  
mer wieder ins Verderben hinab.

Die Geschichte Noe's (am Sonntag Sexagesima)  
beweist es. Sie zeigt das langsame Versinken der  
Menschheit in Gottlosigkeit und ungezügelter Ge-  
schlechtslust. Die Geschichte Abraham's (auf Quin-  
quagesima) obwohl in sich ein lichter Meilenstein  
zum Welterlöser hin, zeigt wesentlich dasselbe Bild.  
Der leuchtende Glaube des Patriarchen, lieblich



Mich Dürstet.

wie der Morgenstern, steht umdüstert von himmel-  
schreienden Laster von Sodoma und Gomorrha. —  
Ist es zu unsern Zeiten etwa anders? Leider nicht!  
Das traurige Zeitgemälde Noe's und Abraham's  
scheint sich dauernd zu wiederholen.

Angeichts dieser Tatsachen verstehen wir das  
Stöhnen des Introitus von Septuagesima: „es  
umtoben mich die Qualen des Todes und die  
Schrecken der Unterwelt umfängen mich . . .“ Wir  
verstehen die Seufzer von Sexagesima: „unser  
Leib ist an die Erde gekettet; erhebe dich, o Gott,  
und erlöse uns!“

Doch was hilft uns alles Jammern und Trüb-  
salblasen! Das ist nicht die Lösung des schweren  
Problems. Wir müssen uns aufraffen zu ehrlicher  
Kampfesarbeit. So mahnt uns der hl. Paulus in  
der Septuagesima-Epistel. Er tut es in der zün-  
denden Sprache der berühmten griechischen Bett-

kämpfe in der Rennbahn. „Laufet so, Brüder, daß ihr den Preis erlanget!“ Und er stellt sich selber allen zum anspornenden Vorbild hin: „Ich tue keine Luftstreiche sondern züchtige meinen Leib, damit ich, wenn ich andern gepredigt habe, selber nicht verloren gehe!“

Der Heiland verstärkt die Aufforderung Seines Apostels im Evangelium desselben Sonntags. „Was steht ihr den ganzen Tag müßig! Geht und schafft in meinem Weinberg!“

Je früher wir uns im Leben dazu entschließen, desto besser! Besser in der dritten Stunde als in der sechsten, neunten oder elften! Unbedingt muß es dazu kommen in der zwölften. Sonst würde es von uns heißen wie von Judas: Besser wäre es für ihn, er wäre nicht geboren! Ja, du magst dich bisher benommen haben wie Paulus und Magdalena, wie Nikodemus oder der Schächer am Kreuz, der sich in letzter Minute besann. Aber niemals und unter keinen Umständen darf es von dir heißen: Zu spät! Also besinne dich. Du kannst nicht zeit lebens hin und her schwanken zwischen Gott und der Welt; zwischen Christus und Satan; zwischen unbezähmter Leidenschaft und züchtiger Liebe. Es kommt für jeden einmal die Stunde, da er wollen muß (Ozanam).

„Einmal hemmt in deinem Leben  
Christus sicher dir den Weg.  
Zwingend tritt Er dir entgegen!“

Also auf zum Kampf! Und zur Durchführung des Entschlusses die Waffen des Geistes benutzt! Ist nicht die Gnade Gottes bei uns? Tausche und staune in der Sexagesima-Epistel, wie Paulus hat streiten müssen. Er flehte um Erlösung von seinem scheinbar erdrückenden Leid und erhielt die Antwort: Es genügt dir meine Gnade.

Der Glaube bietet uns wunderbare Hilfsmittel in unsrer Seelennot. Da ist der Same des Wortes Gottes (Evang. v. Sexagesima). Laß ihn dir in die Seele streuen. Bring ihn zum Keimen und zu 100 fältigem Fruchtansatz. Er spielt die Rolle des goldenen Weizens gegen das widerliche Unkraut in deiner Seele. Laß den Weizen hochkommen und das Unkraut verkrüppelt von selber!

Und dann die bewußte und planmäßige Pflege der Liebesenergie, die seit der Taufe in unsrer Seele schlummert. Sie ist das Allheilmittel gegen angeborenen Schwäche und Mutlosigkeit. Jesus zeigt

uns ihre Macht und Größe im Quinquagesima-Evangelium. Wie barmherzig, herablassend und mitleidig verfährt Er mit dem blinden Bettler! Und wie kraftvoll und ohne Zögern zieht Er Seinem eigenen Leiden entgegen! Er sah es voraus in all den Einzelheiten seiner körperlichen und seelischen Qualen. Aber Er weicht nicht zurück; Er geht ihm entgegen. „Sehet, wir gehen hinauf nach Jerusalem, und es wird sich alles an mir erfüllen was die Propheten vom Menschensohn voraus gesagt haben . . .“

Sanft Paulus singt in der Epistel desselben Sonntags der Liebe Hochgesang. Er preist ihre königliche Würde und Majestät. „Wenn ich mit den Zungen der Engel rede, habe aber die Liebe nicht, so bin ich nichts . . .“

Er nennt sie ob ihrer Fruchtbarkeit und Wirksamkeit die Wurzel und Mutter aller Tugenden. „Die Liebe macht geduldig, langmütig, selbstlos; sie glaubt alles, und duldet alles“.

Er weist hin auf ihre unsterbliche Dauer. „Der Glaube geht über in Schauen und die Hoffnung in Besitz; die Liebe währet immerdar“.

Im Schwung der Begeisterung erhebt er sie über sogar über die Charismen (Wundergaben) des hl. Geistes. Denn sie gibt der Seele, was weder die Gabe der Krankenheilungen noch die Gabe der Prophezeiung ihr verleihen kann. Sie ist für sie die Lösung aller Schwierigkeiten.

Welche Meisterin in der Seelenkunde doch die hl. Kirche ist! Nicht plötzlich und unerwartet wirft sie ihre Kinder in die Bußzeit vor Ostern hinein. Nein, sie nimmt sie als kluge Mutter bei der Hand und führt sie langsam voran. 2½ Wochen nimmt sie sich dafür, von Setuagesima bis Aschermittwoch. Schritt um Schritt setzt sie uns sozusagen den Kopf und das Herz zurecht. Zeigt uns die Notwendigkeit des Kampfens und Betens, des Lesens und Predigthörens, die Macht der Gnade und Wirksamkeit des hl. Liebesfeuers in der Seele. Und dann erst streut sie uns geweihte Asche auf die Stirn und sendet uns mit dem Heiland hinein in die Wüsten-einsamkeit und Hungerpein der 40 tägigen Fastenzeit.

„Der Herrgott läßt im Wellengang der Zeiten Bedrängnisse zu, damit der Geist immer wieder erneuert und für das Kommen des Reiches Gottes geöffnet werde.“



# Die verkehrte Welt

Zum vierten Fastensonntag.

von Johannes Hatzfeld.

„Mein Gott!“ rief Schuldenmutter aus, „da steht's wieder, daß sie in Amerika ihre Lokomobilen mit Weizen gestocht haben. Jesus, Jesus, was fällt denn den Leuten eigentlich ein? Das liebe Brot! Unsere Mutter selig hat uns immer gesagt, Brotwegwerfen, das sei Sünde getan, und im Evangelium steht: 'Sammelt die übriggebliebenen Stückerlein,' weil's der Herr nicht hat ansehen können, wenn mit der Gottesgabe geaast ward, und nun muß man auf seine alten Tage sowas erleben! In Rußland und in China verhungern die Menschen, und in Amerika tun sie mit dem Brote wie unser Nachbar selig, wenn er besoffen war! Kann das denn der Herrgott überhaupt noch ansehen?“

Schuldenvatter sah von seinem „Leo“ auf und lächelte ein wenig. Er konnt' es wohl leiden, wenn Mutter so ins Temperament schoß, wozu ihrem redlich treuen Herzen häufig genug die Gelegenheit kam. Dann legte er das Blatt auf den Tisch und fragte: „Sag mal, womit, meinst du denn, sollen die Farmer in Amerika ihre Lokomobilen heizen?“ „Frag nicht so närrisch,“ erwiderte Schuldenmutter, „mit Kohlen doch. Du bist doch auch nicht hinter Possemuckel her!“ Schuldenvatter blieb ruhig und wandte ein: „Wenn sie nun aber keine Kohlen kaufen können?“ Schuldenmutter wurde stutzig: „Was sagst du da? Im reichen Amerika keine Kohlen

kaufen könne? Mach dich nicht lächerlich! Sollen doch ihren Weizen verkaufen, dann haben sie Geld.“ „Wenn sie nun aber keinen Weizen loswerden können, weil in Amerika fünfmal so viel davon wächst, als sie da selber brauchen? Ha?“ Schuldenmutter blieb plötzlich der Mund offenstehen. Und erst nach einer Weile kam es langsam und gedehnt: „Ah—ja, das ist denn doch . . .“

Schuldenvatter hielt damit den Fall für erledigt und wollte wieder zum „Leo“ greifen. Aber Schuldenmutter hatte sich bedacht und meinte: „Und es ist doch Sünde getan; dann sollen sie lieber ihren Ueberfluß den Chinesen i d e n k e n.“ Schuldenvatter lächelte wieder: „Da muß er aber doch erst gedroschen sein, und dazu brauchen sie wieder Kohlen, und dann fängt die Geschichte wieder von vorne an. Und“, fuhr er unerschütterlich fort, „wer soll die Fracht nach China bezahlen? Die Farmer haben kein Geld und die Chinesen auch nicht.“ Da wurde Schuldenmutter wütend und platzte heraus: „So sollen sie die Völkerbundsliste in Genf verkaufen und davon die Fracht bezahlen.“

Jetzt rückte Schuldenvatter seinen Bezel. Wenn Mutter in diesem Stadium war, dann wollte sie vorsichtig angefaßt sein. So sacht wie möglich gab er zu bedenken: „Wer soll denn ein so großes Haus kaufen? Sag mal? Und selbst, wenn es möglich wäre,

so wäre nur erst der Not e i n e s Tages gesteuert. Du weißt ja aber selber, wieviel Tage das Jahr hat.“ Dann nahm er eine Priese und sagte: „Na, Mutter, nun setz dich mal. Wir wollen das Ding mal in Ruhe betrachten.“ Das tat Schuldenmutter denn auch, und gern, denn die Eregung war ihr etwas in die Beine geschlagen. „Nun sag doch in aller Welt, Franz, was ist das? Gibt's denn da gar keinen Ausweg? Hat da unser Herrgott seine Kinder so reichlich bedenken wollen, und nun sollen doch ihrer Tausende verhungern? Da sollt' man ja schreien können, — und du sitzest da wie ein Stockfisch!“

„Na, na, na, Mutter, langsam mit den jungen Pferden! Hab' ich denn etwa gesagt, daß meinetwegen die halbe Welt verhungern solle? Hab' ich je gefragt: Wohin damit?“ wenn du mit einem halben Bündel Korn zur Hintertür hinausgegangen bist? Wußte schon gut, wer es kriegte, und's war recht so. Aber dies andere? Was ist das? fragst du. Ja, siehst du, jetzt merkst du erst mal richtig, wie sehr die Welt durcheinander ist, und daß es viel schwerer ist, sie wieder in die Reihe zu bringen, als sich das einfache Gemüter vorstellen. Wirtschaftskrise nennen das die Gelehrten. Aber davon haben wir nichts, daß das Kind einen Namen hat. Und der eigentlich richtige Name ist das auch nicht einmal. Die Wirtschaft ist deshalb



daß die ganze Welt sich einmütig wieder zum rechten Maßstab bekennt und die Verantwortung für den Menschen und Mitbruder wieder an den Mittelpunkt ihres Denkens und Handels setzt, wie das Christentum es fordert. In dem Augenblicke werden sie sofort die Wege sehen, die zu gehen sind, um der armen Menschheit zu helfen."

"Und bis das geschieht?" fragte Schuldenmutter. "Legen wir", sagte ihr Gegenüber, "nicht etwa die Hände in den Schoß, sondern tun in unserm kleinen Kreise, was uns möglich ist. Staat und Kirche haben zum Wohltun aufgerufen. Je mehr der einzelne da tut, desto stärker wird in ihm das Verantwortlichkeitsgefühl, und desto stärker wirkt sein Beispiel auf die andern. Das Ding muß von den einzelnen her angepackt werden. Im Anfang des Christentums hat's auch mit zwölf Leuten gehen müssen. Meinst du nicht auch, daß es schon viel wäre, wenn heute in jeder Gemeinde diese zwölf Leute wären, die nicht geben, weil sie sich schämen müßten, wenn sie nicht gäben, sondern weil ihr Herz und ihre Verantwortung sie dazu treibt? So kann nur der rechte Geist wachsen und sich verbreiten. Weiß nicht, ob wir den Tag erleben werden, wo die Welt wieder anders ist und es ihr infolgedessen wieder besser geht, aber der Herrgott verlangt, daß wir das Unsere dazu tun und das andere seine Sorge sein lassen."

Es wurde still in der Stube. Nach einer Weile sagte so ganz sachte Schuldenmutter: "Du, Franz, meine gute Meinung für nächste Woche weiß ich."

"Ich auch," sagte Schuldenvater.

auseinandergeraten, weil der Geist auseinandergeraten ist." „Hab' ich schon gemerkt," warf Schuldenmutter ein. „Na, siehst du, da sind wir ja wieder einig," fuhr Schuldenvater fort. „Im Grunde ist es dies: Die Menschen haben als letzten Maßstab, an dem sie alles messen, das Geld und den Profit angenommen und haben dem richtigen Maßstabe, Liebe deinen Nächsten wie dich

selbst' den Abschied gegeben. Und das Ende von dieser Entwicklung ist das, worüber du dich eben aufgeregt hast. Die Farmer haben jetzt einen Widersinn zu tragen und zu tun, an dem sie gewiß auch selber, aber bei weitem doch nicht allein, Schuld tragen. Darum können sie es auch nicht allein wenden und können nicht allein aus ihrer Zwangslage kommen. Hier kann nur eines helfen,



# vom Schusterseppel

Liebe Leit.

Seit muß ich Eich weiterverzähle, wie daß es mir gange is, als ich zu die Pauline gange bin, um ihre Hand zu freie. Ihr werd's Eich noch erinnern, wie daß ich Eich im letzten Marienbot verzählt hob, daß ich eine gude impressien uf die Pauline mochen wollt. Mus soller Urjach hob ich mir gedenkt, daß ich Handschuh hobe muß. Ich hob mir auch solle gekauft, und in der letzten Minute hob ich zum meinem Leid und Schreck discovered, wie daß einer von die Handschuh gut wor, und der anre viel zu groß, vonwege weil das Madel im store mir den falschen Handschuh eingewicklet hot.

Es is sollermole fein Zuried net mehr gewest. Es is Sunntag gewest, wo alle stores geschlossen sein, und ich hob dem Voter von der Pauline Wort h'niebergegeschickt, wie daß ich an sollen Sunntag da sein werd.

Vonwege meine große Geiseitheit hob ich mich erinnret, wie daß einer von die russische Unneroffiziere immer seine Hand uf den Rücken geholt hat, was sehr gut ausgeschaut hot und auch zu meine hübsche Figur gepaßt hot. Ich hob solle gesture vor dem mirror gepractised und hob ausgefunde, wie daß ich den großen Handschuh trage kann, ohne daß die Pauline was merkt. Und die impressien werd sehr gut sein. Ich hob auch eine bottle perfume bei mich g'hat, was ich der Pauline als present mitnehme wollt.

Mit die neue Handschuh im Sack und auch mit dem perfume hob ich an sollem Sunntag eingespannt und bin zum Frangler Joseph gefohre, was im Unnerdorf gewohnt hot und der rechtmäßige Voter von der Pauline gewest is.

Ich kann mich noch gut erinnre, liebe Leser und Leserinnen, daß es ein schöner Sunntag gewest is. Meine Handschuh hob ich im Sack g'hat, vonwege weil ich die erscht vor der Pauline ihr Haus hab anziehen gewollt.

So bin ich denn ins Unnerdorf gefohre und hob mir gut überlegt, wie daß ich die Pauline anspre-



che soll, um eine gude Liebschaft anzufange.

Zwischen unfrem Oherdorf und dem Unnerdorf is eine Stelle gewest, wo die road keine Häuser net hot, vonwege weil dort Bäume gestanne hen. Wie ich grad unner die Bäum gewest bin, da, uf eimol, sein doch so an die acht Bube vom Unnerdorf daher-sprunge komme. Ich, wenn ich die g'sehn hätt, ich hätt sie alle verschloge, denn ich war einer von die stärkste Bube, was sich vor keinem net gefürcht hot. Ober, sie sein hinnerlistig komme und hen mir gleich über den Kopf geschloge, das ich vom Wagen gefolle bin. Und wie ich runnergefallene war, das is mir doch mein perfume aus dem Sack gerollt.

Die Bube vom Unnerdorf sein alle ieber mich her und hen geschrien: „Keiner von eich Oherdörfler werd uns ein Madel wegholen.“ Und wie sie so geschrien hen, da hen sie mich ober verschloge, uf den Kopf, uf mein Aug, in die Rippen, und nochher uf die Schunke, und dann hen sie das perfume genommen und hen die ganze bottle ieber mein Kopf und ieber den ganzen suit vergoffe.

„So“, hen sie g'sagt, „jetzt kannst freien geh“. Und dann sein sie fortgesprunge. Ich, wenn ich mein judgement gejußt hätt, wär gleich hamgange, fier um mich herzurichte. Ober desch hen mir Rußländer, mir hen einen guden Glauben, und mir hen einen arg dicken Schädel, was net nochgebe tut, und wenn's der heilige Gabriel wär, besundersch wenn mir in der Wut sein. Und in der Wut bin ich sollermole gewest.

„Eich werd ich noch“, hob ich hinner die Bube hergeschrien, „und wenn's ihr mich totscht, dann werd ich doch um die Pauline freien!“

Schnell hob ich mich hergerichtet, und vonwege weil ich kein mirror net bei mir g'hat hob, aus soller Ursach hob ich net bemerkt, wie daß mir das Auge und die Lippen geschwollen gewest sein. Das anre Aug is ganz blau gewest, was ich auch net gewist hob. Und dazu hob ich noch von dem perfume gestunke, wie keine von die feine ladies aus der Stadt nach perfume stünke tut vonwege der simple reason, weil keine lady net eine ganze bottle von perfume uf eimol jusen tut.

Desch alles hob ich in meiner Wut und stubborness net beobacht. Ich hob mir nur den Staub aus dem suit geschloge, hob in die Händ gespuckt und mir das Haar zurechtgelegt, dann bin ich wieder uf das Gespann und bin zur Pauline ihrem Vater h'nieber.

Ich bin gornet weit in die hard h'neingefohre, vonwege weil ich net wollt daß mich jemand watchen tut, wenn ich die Handschuh ieberzieh. Gleich wo man in die hard fahrt, hob ich die Roß angeholte, bin vom Wagen h'nab, dann hob ich mir die Handschuh angezogen, hob die eine Hand hinner meinen Rücken gelegt, wie ich es gepractised gehabt hob, was ja eine Sinner ist gewest is, vonwege weil die Pauline net den zu großen Handschuh hot sehen solln, und dann bin ich uf das Haus zugange.

Der alte Frangler Joseph is aus dem Haus komme und uf mich zugange. Er wor aber noch net ganz bei mir, da is er stehn bliebe und is ganz rot im G'sicht worde. Ein poor mol hot er nach Atem geschnappt, dann ober hot er geschrien:

„Desch is der limit!“, hot er geschrien, „desch is der limit! Verschloge wie ein Hund, und stinken wie eine Stinkfaß, und das will mein Madel heirote?“

Uf solles Geschrei vom Frangler Joseph is die Mutter aus dem Haus gesprunge, und mit ihr alle vier Madel, vonwege die Reigierde, wißt ihr, was alle Weibslait p'oge tut. Ich hob ja persönlich nir net gegen die weibliche Reigierde, ober in soller Stund hob ich sie grad in die Höll gewünscht, wenn's keine Sünd net gewest wär. Alle die Weibslait, und auch das Madel meiner so heißen und wahren Liebe, die Pauline, alle hen sie uf mich geschaut, wie als wenn ich der Teifel wär.

Die Mutter von der Pauline hot uf eimol ufgeschrien:

„Boter, der is betrunke. Paß uf, daß er dir nir

Unrechtes antut. Der hat was in der Hand uf dem Rücken.“

Da is doch der Frangler Joseph uf mich zugesprunge und hot mir die Hand vorgerisse, daß es mir im ganzen Puckel nur so gekracht hot. Mit seine zwei Hände hot er mir meine Hand mit dem zu großen Handschuh geholte und hot daruf geschaut.

„Bist du verrückt worde?“, hot er ieber mich geschrien, dann hot er meine Hand hochgerieffe, so daß alle Weibslait meinen Handschuh mit die viel zu lange Finger, was wie hotdogs gehange hen, gesehe hobe.

„Seht's da, Madel,“ hot er geschrien, „schauts eich desch do an.“

Ich hob mich gewehrt wie ich konnt, und ich hob gerufe:

„Better Joseph, nimmst doch Eire Vernunft unner consideration, desch is ja meine Schuld net. Ich bin ein ehrlicher Bub.“

Ober weiter bin ich net komme. Denn der Better Joseph hot mir eine geangt, daß ich mich grad uf den Boden g'huckt hob.

„Meine Vernunft soll ich unner consideration nehme? Du gottloser Heid du, was kein Miter net respected und kein viertes Gebot net kennt. Meine Vernunft unner consideration? S'naus, eh daß ich die Polizei ruf, du Lump, du versoffner.“

Wie ich g'sehn hob, daß mein Feldzug geschloge war, do hob ich bei mir gedenkt wie daß es jeh das Beschte wär, das Feld zu räume. Und so bin ich denn ufsprunge und bin h'nieber zu meinem Gespann. Ich bin ober zu arg gelaufe, so hat mir die Scham zugetan. Und weil ich zu scharf gelaufe wor, aus soller Ursach bin ich gestolpret und bin mit dem Gesicht grad vor meine Pferd gefalle. Die Biester sein grad wild worde vor Schreck und sein mit die Vorderbeine hoch. Die hätten mich noch zu Tod geschloge, wenn der Frangler Joseph und eine feine Madel net schnell doherkomme wäre, für um mein junges Leben zu retten. Der Frangler Joseph hot mich mit dem Fuß unner die Pferd weggestosse, das Madel ober hot sich bei mich gekniet und hot mir mit so mitleidige Auge ins G'sicht geschaut, daß mir fast auch das Kreinen komme wor.

„Hen dich unsre Bube verschloge, die Bube vom Unnerdorf?“, hot sie mich heimlich gefrogt. Ober



ich, stubborn wie daß ich gewest bin, hen mir gedentt, wie daß man doch keinem Maderi net seine Schand blosstelle darf.

„Niemand net hot mich verschloge“, hob ich ieber sie geschrien und hob sie von mich gestosse. Ober das Herz hot mir doch wehgetan, wie solles zu unnerneyme uf mich genomme hob.

Annyway, ich hob mich uf den Wagen geschwunge und bin davon, daß der Staub gefloge is. Daham hob ich die Roß gleich in den Stall h'neingestellt und bin in die barn gesprunge, wo ich mich verborge geholte hob, bis daß meine Mutter mich gefunne hot.

„Seppel“, hot die ieber mich gesproche, „jeßen ober uf. Der Frangler Joseph is da hier mit seine Pauline. Mir tun alles wiesse. Mir hen in Erfahrung gebracht, wie daß dich die Innerdorfer Bube verschloge hen. Uf jeßen.“

Ich bin auch gleich uf und h'nein in das Haus, wo meine Pauline gestanne hot. Desch ihr mir jeh ober net dentt, daß ich apologized hob, liebe Leer und Leserinne. Ich hob keine chance net g'hat, denn die Pauline, die hot gleich das Regiment und das Romando iebernemme.

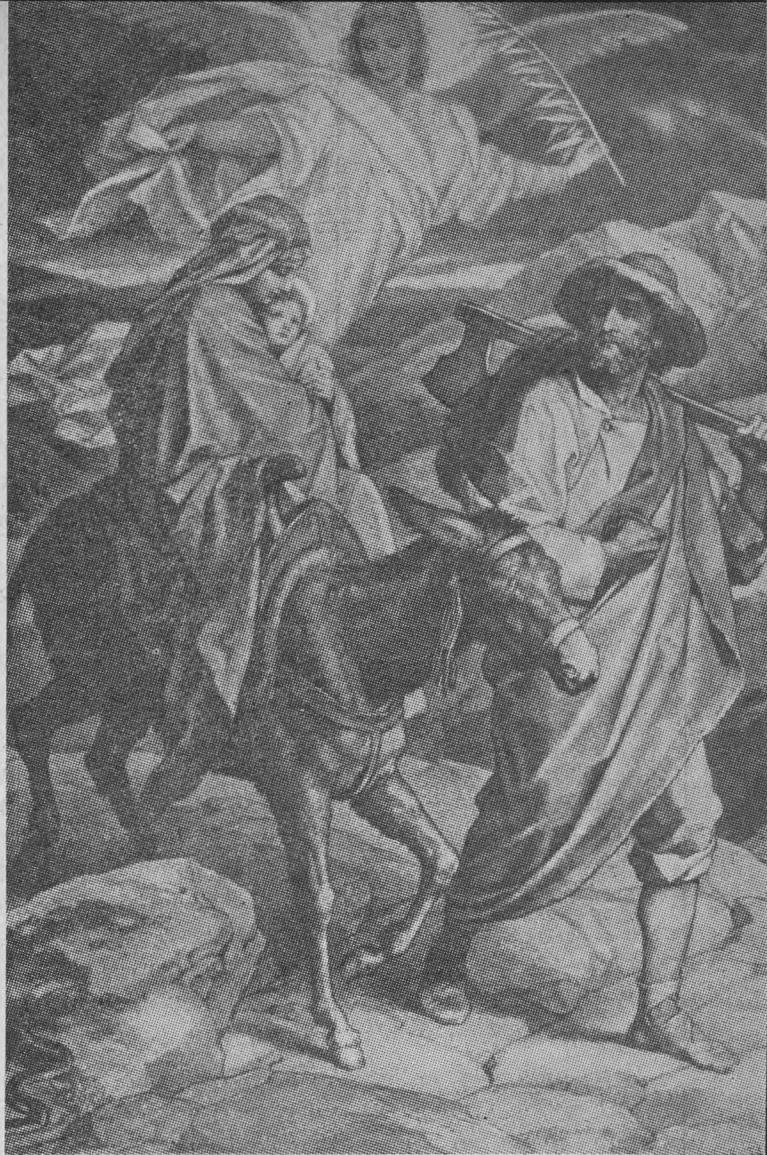
„Warum hast kein Wort net g'sagt? Warum tuft du so arg nach perfume stinke? Warum hast mich weggestosse? Warum hast ieber mein Boter geschrien?“, und noch hundret anre Warum hob ich mir anhöre gemußt. Und die Pauline hot mir auch gleich ganz flor gemocht, wie daß nach der Hochzeit solle Geschichte net mehr vorkomme dürfe.

Annyway, liebe Zeit, ich hob alles ieber mich gehn ge'laßt, und nocher hen mir Hochzeit g'hat, von was welle Hochzeit ich eich auch noch berichte muß, vomwege weil der Boter g'sagt hot wie daß mir uf den zweiten Tag net tanze dürfe, und mir hen doch getanzt, was arg viel troubles ge'caused hat.

Fier uf den heitigen Tog hen ich plenty verzählt, zu eire gude Belehrung, von was welle Belehrung ihr eich ein gudes example nehme sollt. Denn dazu sein mir katholische Zeit verpflichtet, daß mir immer das gude example nehme und niemols net das schlechte. Tun mir alle unsre Vernunft unner consideration nehme, dann werd alles gut.

Mit solle Wort griez dich

Gier Schusterseppel.



## Macht des heiligen Josef

Geht alle zu Josef, dem Vater der Armen!  
Er stillt den Kummer, er heilet den Schmerz.  
Sein Vaterherz glühet von Lieb und Erbarmen.  
Fleht innig und öffnet ihm kindlich das Herz!

Seht Josef, Maria, das Kind in der Mitte:  
Welch hehres, welch himmlisch entzückendes Bild!  
Das Kindlein gewähret ihm huldvoll die Bitte,  
Denn Josef fleht liebend und väterlich mild.

Drum eilet zu Josef, er wird euch befreien  
Aus Kummer und Nengsten, aus Sünde und Not;  
O wollet ein heiliges Leben ihm weihen;  
Dann schenket zum Dank er euch seligen Tod.

# Gedanken fuer die Fastenzeit

vom Schriftleiter.

---

Wir kennen die acht Seligkeiten, und vor langer Zeit, als wir noch in den Kathchismusunterricht gingen, haben wir auch etwas von den sieben Gaben des Heiligen Geistes ge.ernt.

Das war schon lange her. Heute könnten wir die acht Seligkeiten und die sieben Gaben des Heiligen Geistes wohl noch kaum aufzählen. Wenn man so etwas doch vergißt, wozu soll man es da denn eigentlich lernen?

Man soll es lernen, um es zu wissen. Und man soll es wissen, um es benutzen zu können. So haben wir zum Beispiel gelernt, daß die acht Seligkeiten die Hauptgrundsätze des Christenlebens seien, vom Heilande selbst gepredigt. Die sieben Gaben des Heiligen Geistes hingegen sind übernatürliche Befähigungen der Seele, die uns zusammen mit der heiligmachenden Gnade in der Taufe von Gott geschenkt worden sind. Durch sie sind der Seele des Menschen eine besondere Leichtigkeit verliehen, Erleuchtungen und Antriebe des Heiligen Geistes aufzunehmen und ihnen willig zu folgen.

Jesus Christus ist unser größter Lehrer. Was er uns gesagt hat, ist uns von den Aposteln und von unseren Vord Vätern überreicht worden. Der Heilige Geist ist dem Heilande gleich, denn Er ist Gott wie der ewige Vater und wie der ewige Sohn Gott ist. Der Vater, der Sohn und der Heilige Geist sind ein einer Gott in drei Personen. Alle drei Personen wirken dahin, uns zu erlösen.

Wie Christus vor zweitausend Jahren die Menschheit gelehrt hat, so lehrt er heute jeden einzelnen von uns durch den Heiligen Geist. Jede Eingebung, Gutes zu tun oder Böses zu meiden, kommt uns nicht einfach nur aus unserem Gewissen, sie kommt uns wirklich vom Heiligen Geiste. Diesen guten Eingebungen willig zu folgen, haben wir von Gott die sieben Gaben des Heiligen Geistes erhalten.

Der heilige Augustinus und der heilige Thomas zeigen uns in sinniger Weise, wie die sieben Gaben

des Heiligen Geistes uns auch zur Uebung der acht Seligkeiten stärken.

Die Gabe der Weisheit und das „Selig die Friedfertigen, sie werden Kinder Gottes heißen“ gehören zusammen. Weisheit, die von Gott stammt, gibt Frieden und hält den Frieden so reich im Herzen, daß man selbst in schwersten Zeiten auch anderen Frieden bringen kann.

Die Gabe der Klugheit entwickelt sich da, wo die Menschen das Wort kennen: „Selig, die reinen Herzens sind, sie werden Gott anschauen.“ Herzensreinheit, fromme Keuschheit, öffnet die Augen des Geistes. Wer fleischlich lebt, der sinnt nur fleischlich. Wer rein lebt, der sinnt rein und der sieht das Geistige. Er wird klug. Denn sein geistiges Denken leitet ihn an, in allem, was um uns herum und was mit uns selbst geschieht, Gott zu sehen und zu schauen.

Die Gabe des Wissens führt zum „Selig die Trauernden, sie werden\* getröstet werden“ hin. Wahres Wissen zeigt uns die Schrecklichkeit der Sünde und bringt die segenreichste Trauer, die der Mensch auf Erden haben kann: Die Trauer und die Tränen über begangene Sünde.

Die Gabe des Rates gibt uns das rechte Urteil. „Selig die Barmherzigen, sie werden Barmherzigkeit erlangen“, lehrte der Heiland. Wer diese Seligkeit besitzen will, muß das Urteil der Liebe — wie es scheint, uns das allerschwerste Urteil — lernen. Wer die Liebe hat, hat Barmherzigkeit, und wer barmherzig ist, wird Gottes Barmherzigkeit finden.

Die Gabe der Frömmigkeit zeigt uns in jedem unserer Mitmenschen das Ebenbild Gottes, das zu achten und zu lieben ist, wie Gott geachtet und geliebt werden muß. „Selig die Sanftmütigen, sie werden das Land besitzen“, heißt es in der Bergpredigt Jesu. Selig, deren Frömmigkeit größer ist als Stolz und Selbstliebe.

Die Gabe der Kraft ist notwendig um auszuüben was gesagt ist: „Selig, die hungern und



dürften nach Gerechtigkeit, sie werden gesättigt werden.“ In der Gnadenkraft des Heiligen Geistes kommt dem Menschen das Ausharren in jeder Finsternis. Es kommt ihm die Stärke, lieber alle Ungerechtigkeit, alle Verfolgung, alle Verdemütigung zu ertragen als das Gebot der Liebe zu brechen.

Die Gabe der Furcht des Herrn bringt die Seligkeit der „Armen im Geiste“. Denn sie leitet an, alles zu meiden, was den Menschen reich an Weltlichkeit, doch arm an Gott macht. Die Furcht des Herrn und die Armut im Geiste sind die erste Stufe zur Weisheit und zur Seligkeit der Friedfertigen.

In der Zeit vor Ostern soll der Christ sich Zeit nehmen, um in sich zu gehen. Um an Gott, Gnade, Seele, Tugend und Sünde zu denken. Fastenzeit ist nicht nur eine Bußzeit für begangene Sünden und auch nicht nur eine Zeit der Vorbereitung auf die Osterbeichte, Fastenzeit ist ganz besonders die Zeit der Gnade und der Tugend. Wer sich, wie die Leute sagen, „ausbeichtet“, ist noch lange nicht so groß und so schön vor Gott, wie Gott ihn haben möchte. Neben dem „Ausbeichten“ muß noch das „Hineinpflanzen göttlicher Dinge“ stehen, das neue, tiefere Glauben, das frohere und lebendigere Hoffen, und vor allen Dingen das größere und übernatürlichere Lieben.

In den Gaben des Heiligen Geistes und in den Seligkeiten der Bergpredigt des Heilandes sind uns ein paar der allerwichtigsten Anleitungen zum Christenleben gegeben. Halten wir doch einmal so ein kleines Stündchen des Nachdenkens über die Gaben des Heiligen Geistes und über die acht Seligkeiten. Warum haben wir sie wohl bis jetzt so wenig gekannt? Warum kam es uns wohl so selten in den Sinn, nach ihnen zu leben? Und — warum sollten wir wohl jetzt nicht beginnen, Ernst mit ihnen zu machen? Selig wollen wir doch alle einmal werden. Seligkeit kommt aber nur durch die Nachfolge des kreuztragenden Heilandes.

Die acht Seligkeiten sind die acht Kreuze, die wir dem Heilande nachtragen sollen. Und die Gaben des Heiligen Geistes sind die Quellen göttlicher Kraft, die uns das Tragen dieser Kreuze möglich und leicht machen. Wenn wir nur wollen.



„Seht die Mutter voller Schmerzen, wie sie mit betrübtem Herzen weinend unterm Kreuze steht.“ Beten wir zu ihr, um Schutz und Führung. Wer mit gutem Willen und mit ehrlichem Sinn zu Maria geht, dem wird geholfen werden. Und Maria hilft nirgendwo freudiger als dort, wo um größere Frömmigkeit gebetet wird.

„Die Welt liegt im Argen“, sagt der heilige Paulus. Im Argen hat auch vieles unserer eigenen Seele gelegen. Am ärgsten ist ja wohl, daß wir ganz und gar vergessen haben, wozu wir eigentlich hier auf Erden sind und weswegen der Heiland für uns starb. Oder wissen wir wirklich noch, daß auch wir, jeder einzelne von uns, Heiligkeit in seine Seele hineinbauen muß? Heiligkeit, Frömmigkeit und große Gottesliebe?

Mutter des guten Rates — bitte für uns!

# Die Enten der Pfarrer-Theres

Eine Geschichte aus Durlbach.

Von Karl Stöger.

Was der alte Simandl g'sagt hat, hat Hand und Fuß g'habt. Und der alte Simandl — tröst' ihn der liebe Gott — hat allemal g'sagt: „D' Bader san die größten Echlanfl auf Gottes Erdboden.“ Kein Mensch wird glauben, daß der alte Simandle alle Bader von der ganzen Welt gefannt hat. Aber das brauchts auch gar nicht. Den Bader von Durlbach hat er gefannt, und den durch und durch, und dies hat gereicht.

Der Bader von Durlbach war ein Mannsbild, dem der Spitzvub aus dem Auge schaute. So war er ein unterjekter Kampl, eher klein als groß, stumpat, aber ein Luder. Und das Allerschlimmste am Lippö — denn so hieß er allgemein —, ja das Allerschlimmste am ganzen Lippö war sein Mundwerk. Der alte Simandl hat's ihm oft ins Gesicht naufg'sagt: „Lippö, dös sag ich dir, g'storben wennst amal bist, dann müssen dir d' Durlbacher dein Maul noch extra derschlag'n; sonst gibt's koa Ruah.“ Zuwider war der Lippö überhaupt nöt; die Durlbacher hätten ihren Lippö nicht um viel hergegeben.

Zum Heiraten hat der Lippö vor lauter Bosheit keine Zeit gehabt. Drum blieb er a ledigs Mannsbild. Ist auch viel geschelter gewesen. Eine Kantippe hätte den Lippö doch nur verdorben.

Am Gesellschaftsabend hat der Lippö nie gefehlt; und wenn er einmal gefehlt hat, dann haben ihn die Durlbacher Stammgäst

holen lassen. Der Lippö hat seine Durlbacher mit der Seife eingeseift und sonst auch noch. Er ist ihnen mit dem Rasiermesser im Gesicht herumgefahren, hat die Durlbacher fest bei der Nase genommen, hat sie aber auch an der Nase herumgeführt, und die Durlbacher haben dies nicht immer gleich gespannt.

Am leichtesten zum Rasieren war der Torbäck. Der hatte ein Gesicht wie ein Butterwecken so schön und fast keinen Bart. Rasieren ließ er sich die Woche zweimal. Den stärksten Bart hatte der Herr Pfarrer, und den mußte der Lippö in der Woche dreimal rasieren. Aber am längsten brauchte er beim Bräu. Der schnaufte sich so schwer' und bekam mitten unterm besten Rasiergeschäft einen Hustenanfall nach dem anderen, daß der Baderseffel nur so ächzte und der Lippö mit dem Schaben aussetzen mußte, sobald ihm der Bräu in den Arm fuhr.

Aber, daß wieder zum alten Simandl zurückkommen! Ein Echlanfl ist er gewesen, der Lippö. Geht er da einmal, grad so um Nikolaus herum, aus dem Pfarrhof heraus mit seiner Badertasche unterm Arm. Und Samstag gegen Abend ist's gewesen. Seit einem Tag hat es eine sakrische Kälte; der Erdboden ist gefroren, daß es nur so scheppert. Im Pfarrergarten steht Freiln Theres, des Herrn Pfarrers rührige Haushälterin, und

treibt die Enten aus dem Weiher, um sie in den Stall zu bringen. Die Pfarrer-Theres hat sonst ein bißchen Haar auf den Zähnen. Meint der Bader so im Vorbeigehen, grad damit er auch was sagt: „Freiln Theres, kalt ist's heut, eischellenfall! Da möcht's einem d' Seel im Leib eing'frieren. A Ant'n wenn ich wär, mich brächt kein Deirl in' Weiher!“

„Daß doch die Baderwaschl, alleweil was zum Zammern hab'n müß'n. Im Sommer ist's ihnen z'warm, im Winter z'kalt. Ist nur grad guat, daß euch unser Herrgott nöt fragt!“

Der Bader trollt sich fort. Aber ihm fällt etwas ein, und etwas ganz Spitzbübisches! Ja — und so wird's gemacht! Nach dem Herrn Pfarrer kommt immer der Schöpperlwirt an die Reihe. Denn so ist's eingeführt. Wie der Schöpperlwirt rasiert ist, drückt sich der Lippö in die Wirtszuchl, wo die Schöpperlwirtin soeben die Leberwürste herrichtet. „Schöpperlwirtin,“ tut er ganz aufrichtig, „laßt's Euch nöt aufhalt'n, aber ausrichten soll ich Euch etwas von der Freiln Theres. Es ist ihr so z'wider wie nur grad was, und sie schämt sich so viel, daß sie sich in Erdbod'n nei' verkriechen könnt. Aber gelt, sagens sei nix weiter!“

D' Schöpperlwirtin hat den Kochlöffl schon aus der Hand lassen. Die Arme sind schon gerichtet, daß sie über den Kopf zusammengeschlagen werden können; es



kommt bloß darauf an, was der Bader jetzt weiß. Der Lippö macht einen Schritt näher zur Schöpplerwirtin, schaut dazu noch die Küche ab, als ob er sich ja vergewissern will, daß niemand anderer was hört. Dann sagt er: „Schöpplerwirtin, mir ist's ja selber auch recht zwider; denn d' Freiln Theres ist ja a see'enguat's Leut'. Aber denks, was s' für a Unglück g'habt hat, d' Freiln Theres, heut Nacht. Schuld ist sonst nix als die Saukält'n heut Nacht. Vergess'n hat s' am Freitag auf d' Nacht, daß s' ihre Ant'n hat aus 'm Weiher rauslassen. Und es hat halt a mal so sein woll'n . . .“

„Ham ihr s' d' Hund umbracht?“

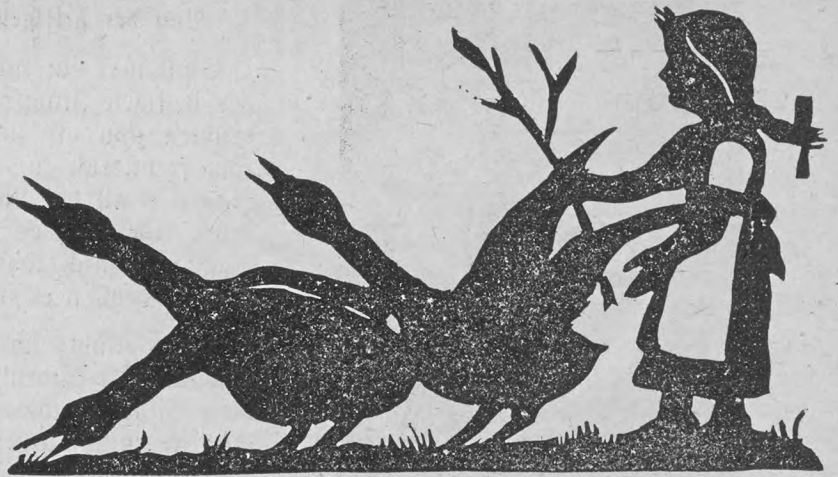
„Ach na, dö's nüt! Eing'frozen sind s' ihr im Weiher,—denks enk, pfeilgrad eing'frozen!“

D' Schöpplerwirtin hat die Händ schon überm Kopf z'ammschlagen.

Jetzt laßt der Bader nimmer luf. „Der Zaun um den Weiher rum—wissens, der geht so knapp hin ans Wasser, daß aber auch foa trockens Fleckl mehr ist, wo d' Ant'n hinstehen hätten konna. Einzige zwoa sind so g'scheit g'wesen, und ham sich auf die hölzerne Ablaufröhrn naufg'setzt. Einzige zwoa, und die ham's ausghalten.“

„Sind nacha die andern alle erfrozen?“

„Wenn ich's enk sag, alle miteinander. Dring'steckt sind s' im Eis wie d' Boaner in der Sulz, locksteif wie a Krautstauden. Un' wenn ich's enk sag,—s is wie der zum Lich'n a, aber—d' Hacka hat s' gnomma, d' Freiln Theres, und mit der Hacka hat sie s' rausg'haut, alle dreizehn, daß d' Eischellen drang'hängt san.“



„Die armen Viecher!“

Der Lippö weiß jetzt: nun ist's g'wonna.

„Und der Schand'n! Und der Pfarrer sollt' nix erfahren, und d' Leut sollen nix hören—wissens, dö Schand! — dö Schand! Auf wenn's käm, hat s' g'sagt d' Freiln Theres, auf wenn's käm, ich ging a ganz Jahr lang nimmer unter d' Leut.“

„Laßt sich denka. Ebba's solches ist ja no gar nüt da g'wesen! Daß s' jeka den Zaun gar so knapp hat ums Wasser macha lassen! Möcht ma meina, die Ant'n möchten doch a Fleckl haben, wo s' abbeißen können!“

„Ja, hätt ja bloß 's Türkl aufspreiz'n dürfa, dann wären s' von selber aus 'm Weiher rausganga und in Stall nei'.—Hat halt alles so sein wollen!—No, jeka Wissens, Schöpplerwirtin, Sie san a guat's Leut und ham scho mehra Leuten aus der Not g'holfen.—D' Freiln Theres hat mich bitt, auf die Knie hat's mich bitt.—Geh, hat s' g'sagt, sands so gut, g'hens nüber zur Schöpplerwirtin und gebens ihr a guat's Wort, ob s' mir nüt doch am End a zwoa Ant'n abnehmen tät. I gab ihr s' billig, bloß da-

mit s' wegkomma und der Herr Pfarrer nix hört.“

Der Bader schaut, wie wenn ihm selber d' Ant'n g'hören täten.—D' Schöpplerwirtin stemmt jetzt die Hände in die Hüften; dabei denkt sie: D' Freiln Theres ist zwar a resche, aber sie holt an zwei Wochentagen 's Bier für den ganzen Pfarrhof, und der Herr Pfarrer kommt auch in der Woch' einmal, wenn er auch zum Bräu in der Woch' zweimal geht. Also:

„Sagens ös der Freiln Theres, i nimm ihr zwoa ab. Im Unglück muß ma aushelfa. Aber lieber wär's mir, wenn sie s' glei selber ausnehmen tät; ich hab morgen früh nimmer Zeit dazu. Ich laß s' nacha morgen früh holen.“

Der Bader ist der Bader. „Schöpplerwirtin, find's doch so guat, und holens s' selber. Daß nix auseinander kimmt. D' Freiln Theres hat g'meint, wenns ös morgen holen möchts während'n Amt und Predigt, weil da der Herr Pfarrer in der Kirch' wär und von der ganzen G'schicht nix sehen tät.“

„Ist a recht. Nacha muß ich halt morgen in d' Frühlkirch gehen.“



### Von der heiligen Jungfrau Bild zu Köln.

Einmal war ein junger Maler zu Köln, der war der heiligen Jungfrau fromm ergeben. Ihr Bild erschien ihm oft zum Malen deutlich und nickte ihm freundlich zu. Da nahm er sich vor, es zu malen in all der Lieblichkeit, wie er es im Geiste sah. Aber wie er sich auch mühte bei Tag und Nacht: nie glich, was er mit Farben auf die Wand brachte, dem, was er im Sinne trug.

Eines Nachts schlief er ermüdet über seiner Arbeit ein. Da kamen zwei Engel und begannen an dem Bilde zu malen. Einer überbot den andern an Eifer und Kunst. Und sie vollendeten das Bild Zug für Zug, so wie es der Maler im Sinne hatte. Dann weckten sie ihn. Wie der Maler erstaunt und erschreckt das Bild anstarrte, trat der eine Engel vor ihn und sprach: „Die Mutter Gottes sandte uns. Dein Werk ist es, du hast es erdacht. Was wir an deiner Statt gemacht, das haben wir dir entwendet.“

„Und no oans hätt f' mir ang'schafft, d' Freiln Theres. Hat f' g'sagt: Sagens ös aber der Schöpplerwirtin, daß f' ja ihren Mo nix sagt, 'n Schöpplerwirt! Die Mannerleut, hat f' g'sagt, können nix halten. Und — einerseits hat f' a recht“, ergänzte der Bader; „am Bierisch, mitten im Dischkurs verschmakt man sich halt doch amal, wenn man's auch nüt gern sagen will.“

„Da könnt's Euch verlassen, Lippö, ich möcht wissen, was die Amt'n 'n Wirt angehen. Und nacha, mit 'a so an Plausch sich 's G'schäft verpusch'n! — Wär's no wert!“

„Jez' hab's an schön' Dank, Schöpplerwirtin; ich sag enk, i selber bin froh, daß ihr zwoa abnehmts. D' Freiln Theres macht's scho wieder recht!“

Der Bader langt nach der Kuchltür. Draußen vorm Haus muß er husten, der Lippö, husten, daß es ihn nur so stoßt. — D' Schöpplerwirtin aber hebt mit dem Kochlöffel eine Leberwurst heraus und erschrickt, weil f' schon aufgesprunga ist, d' Leberwurst, und schnell hebt sie den Wursthaufen auf den Plattenrand.

Weil's nun einmal geglückt hat, warum soll's denn nicht noch einmal glücken? denkt sich der Lippö und geht mit der Baderstasch'n zum Bräu, rasiert den ewig pustenden und hustenden Bräu. Er braucht lang. Aber diesmal macht's nichts, weil auch der Lippö ab und zu husten muß.

Nachher schleicht er sich in d' Kuchl zu der Bräuin und — seift sie gerade so ein wie die Schöp-

plerwirtin. Zum Schluß „kommt sie auch morgen unterm Amt und der Predigt, daß der Herr Pfarrer nix derfährt.“

Und so seift der Lippö an diesem Abend noch ein: den Torbäck und die Torbäckerin, den Kramer und die Kramerin, den Hofwirt und die Hofwirtin, und zum Schluß noch den Kommissär mit den zwei Warzen im Gesicht, die der Lippö schon auswendig wußte, — und — die Frau Kommissär. Während er den Männern den Seifenschaum wieder wegschabt und dann säuberlich wegwäscht, läßt er den Weibern den Schaum daran. Denn die müssen ihn sich selber wegwaschen — morgen unterm Amt und der Predigt! —

Die Frühkirch hält richtig der Herr Kooperator und predigt schön über die Nächstenliebe des



hl. Nikolaus, wie er seinen Mitmenschen so gerne geholfen hat, und wie jeder Mensch dem andern in der Not helfen soll, denn so ist es Christenpflicht. D' Schöpperlwirtin hat ihren Platz in der Kirche gerade hinter der Pfarrköchin—so ist's schon uraltes Herkommen. Und wie der Herr Kooperator so schön predigt, da rafft sie sich zu einem Entschluß auf: sie will der Freiln Theres statt zwei gleich drei Enten abnehmen. Und wie der Herr Kooperator am Schlusse der Frühkirche das große Kreuz macht, steht sie auf und sagt der Freiln Theres leise ins Ohr: „Freiln Theres, gelns, ich nimn Ihna nacha drei ab.“

Bis die Freiln Theres sich befinnt, was das bedeuten soll, wackelt die Schöpperlwirtin schon, selber wie eine Ente, zur Kirche hinaus, daß sie ja nix versäumt, wenn die alten Männer nach der Frühkirch kommen, um mit einem Glaserl Kräuter ihre eingefrorenen Lebensgeister aufzuwärmen.

Der Herr Pfarrer hält schon Amt und Predigt. Der Lippö ist natürlich auch längst in der Frühkirch' g'wesen. Denn unterm Amt und der Predigt muß er ja hinten im Seelhäusl stehen und durchs kleine, enge Fensterchen hinausgucken, wodurch man so schön in den Pfarrhof sehen kann.

Die erste, die angewalzt kommt, ist d' Schöpperlwirtin. Im Arm trägt sie den großen Korb, den sie sonst nur zum Brezentragen nimmt. Raum hat die Pfarrer=Theres die Türe geöffnet, geht's schon los. „No, Freiln Theres, gelns, dös Unglück, wo oans treffa kann, heutzutags, wo's einem a so nüt z' guat ist auf der Welt.“—Mehr versteht der Lippö nimmer, weil sich die Haustüre wieder schließt. Aber gar nicht

lange dauert's und die Haustür fliegt wieder auf, aber wirklich fliegt sie auf, und heraus kommt die Schöpperlwirtin, den Kopf trägt sie wie ein Truthahn so rot und schimpft wie ein Hohnspatz über den „Malifizstumpen“ von einem Bader. Aber wie sie im besten Schimpfen wär, muß sie aufhören, denn schon kommt die Bräuin mit einem mächtigen Korb angerückt. Da geht der Schöpperlwirtin ein Licht auf und sie nimmt den Weg durch den Friedhof, daß sie von der Bräuin nicht gesehen wird. Am Friedhofsgitter bleibt sie stehen. Das mit der Bräuin muß sie sehen.— Es dauert nicht lange, und aus dem Pfarrhof schießt der zweite Truthahn. D' Schöpperlwirtin schnauft auf und wackelt erieichtert heim, kauft aber beim Lorbäck Brezen, weil sie ja den Brezenkorb bei sich hat. —

Eine um die andere kommt zum Pfarrhof. Der Lippö aber möchte sich im Seelhäusl bucklig lachen. Der Schlawiner!

Zu allerlezt kommt die Frau Kommissär. Gar nicht gern hat sie an die Enten heranwollen. Aber schließlich halt doch. Man läßt sich doch wegen die paar Markl nicht anschauen!

Aber die Frau Kommissär schimpft nicht, wie sie aus dem Pfarrhof heraustritt. Denn sie kann von lauter Gift nichts sagen; aber bleich ist sie im Gesicht vor Zorn und Aerger über den Malefizkompl. Am meisten aber ärgert sie sich darüber, weil sie nicht geheimer gewesen ist wie die anderen gewöhnlichen Bürgerfrauen. —

Nun ja! Bis es Abend wurde, haben die Durlbacher das von den Pfarrerrant'n in jedem Haus g'wußt, und der Bader hat sich den Sonntag abend nicht aus dem Haus getraut. Aber bis es neune worden ist, haben s' den Bader holen lassen, die Durlbacher, nüber zum Schöpperlwirt. D' Schöpperlwirtin aber ist an diesem Gesellschaftsabend früh ins Bett gangen, weil ihr, wie der Schöpperlwirt selber sagte, „dös g'frorene Antenfleisch im Magen liegen blieben ist.“ —

Am Montag mußte der Lipl den Herrn Pfarrer rasieren. Diesmal brauchte er beim Herrn Pfarrer gut so lange wie beim Bräu. Denn der Herr Pfarrer bekam unterm Rasieren einen Hustenanfall um den andern, und g'stoßen hat s' es alle zwei, den Pfarrer und den Bader, einen besser wie den andern.

Herr, laß mich ein Gefäß aus Reinheit sein,  
Das sich dir weihet:  
Gieße dann du deine Herrlichkeit  
In mich hinein.

So finde in deinem Lichte ich Halt  
Und trag es ins Dunkel der Nacht,  
Das plötzlich, von deinem Glanze durchstrahlt  
In heiligem Staunen erwacht.

(Gerh. Herburg)

# Das Manko

Erzählung von Karl W. F. Eidner

Schwerfällig, groß und massig schiebt sich Paul Rietmann, der Bauer, vor den Schalter. „Das Geld stimmt nicht“, sagt er und legt ein Päckchen Banknoten auf das Zahlbrett, zwischen sich und den Kassierer. Er tippt mit dem Zeigefinger darauf und wartet.

Der Kassierer scheint sich keinen Augenblick zu befinden. „Das ist unmöglich“, fährt er auf, fast bisfig. „Ich habe Ihnen das Geld vorgezählt, und das Geld stimmt. Das hätten Sie gleich nachzählen sollen.“ Dabei fuchtelte er wild mit dem Bleistift in der Luft herum und läßt seine kleinen, schwarzen 'uogoo uag ne bizzquaj uabnz stillen Mann hinüberblitzen. Dann drückt er die gespreizten Finger wie schützend auf herumliegende Geldscheine und wartet, daß der Mann sich entferne.

Was soll er auch weiter sagen, was soll er machen! Der Direktor ist in hörbarer Nähe, und er muß sich auf ihn, auf seinen Kassierer, verlassen können. Sonst sitzt er eines Tages draußen. Und er hat doch eine Frau und drei Kinder. Ja, drei Kinder, denkt er, und nur einhundertfünfzig Mark Monatsgehalt.

Paul Rietmann sieht nur immer in das unmutige Gesicht des Kassierers und schweigt. Dieser Stadtmenich ist ihm überlegen an Schnelligkeit mit Mund und Gedanken. So schnell kann er, der gewöhnt ist, stundenlang schweige-

sam hinterm Pflug herzugehen, nicht aus sich heraus. Das hat ihn in solcher Situation schon oft verdrossen und unsicher gemacht. Und das spürt er jetzt wieder mit fressender Bitterkeit. So muß er also die unfreundlichen Worte hinnehmen wie ein Schulbube? Mit einem verächtlichen Blick umfaßte er die schwächliche Gestalt des kleinen Menschen da vor ihm, und eine bläuliche Ader schwillt auf seiner Stirn wie ein züngelndes giftiges Schlanglein. Soll er diesem — diesem — Stadtfrack überhaupt darauf Antwort geben? — Ach, er weiß Besseres! „Ist gut“, sagt er schließlich, steckt das Geld wieder in die Tasche und wendet sich grußlos zum Gehen. Schwer poltern seine derben Stiefel durch den hohen Raum auf die Straße hinaus. Und da ist er trotz allen Lebens um ihm herum allein mit seinen krausen Gedanken. —

Am Abend, nach Kassenschluß, sitzt der Kassierer über die Abrechnung gebeugt. Er zählt Geld, er schreibt, rechnet und vergleicht und rechnet wieder. Sein Gesicht ist rot, seine Stirn feucht von kleinen Schweißperlen. Und er zählt abermals und vergleicht und rechnet und rechnet. Die Abrechnung muß er fertigstellen, und sie muß stimmen. Ja, das muß sie, aber sie stimmt eben nicht. Dreihundert Mark fehlen, wofür er keinen Beleg hat. Dreihundert Mark! Teufel nochmal! Wie ist

das möglich! Er wirft den Bleistift hin, lehnt sich in den Stuhl zurück und denkt einen Augenblick nach.

Die Zeit brennt ihm auf den Nägeln. Es wird später und später. Der Direktor wartet, und zu Hause wartet seine Frau auf ihn, warten drei Kinder auf ihren Vater. Was soll er nur machen? Ziebernd zerwühlt er sich die Haare. In seinem Leibe kriecht ein Grauen herum, ein Grauen vor dem Wort, das da „Manko“ heißt. Ungefüß groß und drohend steht es vor ihm wie ein nachtschwarzes Ungeheuer mit toten Augenhöhlen. Und ob er auch noch nicht daran glauben mag: Das Manko ist da, dreihundert Mark fehlen! Das sind zwei Monatsgehälter, grübelt er, zwei Monate hungern, zwei Monate frieren, zwei Monate . . . Aber es geht um mehr, um viel mehr: um Ehre und Beruf, um seine Stellung!

Eine Uhr schlägt. Er schrickt zusammen.

Spät, spät ist geworden. Nervös spißt er den Bleistift zu und addiert nochmal die endlosen Kolonnen. Vielleicht, daß da doch irgendwo ein Fehler steckt, den er herausfinden kann. Doch, kaum angefangen, fällt ihm plötzlich dieser Bauer wieder ein. Da legt er den Bleistift ganz sachte hin, damit ihm dieser Gedanke nicht verloren gehe, legt die Hand an die Stirn und sieht starr in das grüne Licht der Tischlampe. Sollte der Bauer mit dieser Sache etwas zu tun haben? Er überlegt und kombiniert und versucht hin und her sich der Vorgänge des Vormittags zu erinnern.

Wie war das doch? Dieser Bauer, Rietmann, ja, ja, Rietmann hieß er, hatte Geld abge-



hoben—auf einen Scheff. Er sucht den Scheff hervor. Ja, richtig, und der Scheff lautet auf eintausenddreihundert Mark. Und er hätte ihm gegeben . . . gegeben. . . das waren zehn Einhundertmarkscheine . . . und dann . . . hatte er aus einem andern Bündel nochmal sechs Fünfundzigmarkscheine aufgezählt. Sechs? Sechs! Ja, dann stimmte also doch die Rechnung! Aber . . . halt mal — was war denn das?—Da war doch jemand dazwischen gekommen. Gewiß, da war der Kollege, der kleine Hans, wie ihn alle nannten, gekommen, und da hatte er hingesehen, und dann — hatte er — nochmal — sechs Fünfundzigmarkscheine aufgezählt.



Nun muss es doch bald Frühling werden.

Der Kassierer springt auf. Ja, ja, so war es! Er entsinnt sich jetzt ganz genau. Der Bauer hatte das Geld eingestrichen und — war nach einer Weile wieder dagewesen. Zweifellos um ihm die dreihundert Mark zurückzugeben. Dieser ehrliche Mensch. Und er hatte ihn höchst unfreundlich behandelt und abgewiesen.

Bei dieser Ueberlegung stöhnt der Kassierer voll verhaltenem Grimm über sich selbst und schlägt sich mit der Hand vor den Kopf: Wie kann so etwas passieren! Wie kann man solch Manko machen! Das soll ihm eine Lehre sein. Aber das Manko ist immer noch da, es ist da! Doch ein klein wenig gefasster ist er nun doch, da er wenigstens den Fehler gefunden hat.

In diesem Augenblick schlürft hüftelnd der Direktor herein: „Na, sind Sie fertig, Krüger?“

Im Leibe des Kassierers kriecht wieder das Grauen herum, als er sich umdreht, und er bringt kein Wort hervor, sondern schüt-

telt nur mit dem Kopf. Dann macht er einen Schritt auf den Direktor zu, doch dieser winkt ab: „Lassen Sie, lassen Sie. Geben Sie's mir morgen herein, ich gehe jetzt. Guten Abend.“

Die Tür geht leise zu, und der Kassierer ist wieder allein. Ist das Glück? Ist das Gnadenfrist? Ist das die gütige Vorsehung? denkt er. Ihm bleibt nur der eine Ausweg, sofort zu dem Bauern zu gehen. Eine unangenehme Vorstellung, das! Aber er überlegt nicht mehr lange. Hastig stürzt er hinaus, vergißt Hut und Mantel und sucht den Weg durch die Finsternis winkliger Gassen und öder Straßen bis hinaus vor das Städtchen, wo die Erde noch Erde ist. —

Um einen großen, weißgeschuerten derben Tisch sitzt Paul Kietmann und seine Familie—das ist seine Frau und sein achzehn-jähriger Sohn—beim Abendbrot. Es geht schweigsam her zwischen den dreien, wie immer; denn sie haben sich nicht viel zu sagen. Und

nach der harten Feldarbeit sind sie abends auch rechtschaffen müde und früh schläfrig. Aber heute ist etwas Besonderes zwischen ihnen. Und das hat schon den ganzen Tag gelebt und geatmet in der Bauernstube. Es ist auch leise mitgegangen, draußen, hierhin und dorthin, es hat sie verfolgt auf Schritt und Tritt und hat lähmend ins Tagewerk gegriffen und ist überall gewesen und hat überall gefressen, wohin sie auch gingen und griffen. Was es ist? Das wissen sie nicht. Frau Kietmann nicht und Otto, der Sohn, auch nicht. Vater hat es mitgebracht aus der Stadt, als er heimkehrte, und da ist es eben dagewesen. Aber fragen will keiner, mag und darf keiner; denn der Alte haßt alle Tragereien und kann darob richtig grob werden. So werfen Sie nur ab und zu einen heimlichen Blick auf des Bauern Stirnfalten und löffeln dabei ohne Behagen ihre Abendsuppe.

Aber der Bauer, Paul Kietmann, der weiß, was „es“ ist, der

weiß, was da allen unsichtbar schwingt und was ihn so mißmutig macht; denn es sitzt ihm wie ein Stein in Brust und Magen und kriecht aus allen Poren, daß er meint, sie müßten es längst erraten haben. Er allein weiß, was er da mitgebracht hat aus der Stadt: Es ist ein Zorn, ein Trotz, ein Stolz und verletztes Ehrlichkeitsgefühl. Und er weiß auch, was nun kommt, nämlich: was da kommen muß. Und er wartet darauf; denn er horcht wieder und immer wieder nach der Tür, und als der Hofhund endlich wütend anschlägt, läßt er zugleich mit den andern den Löffel sinken und blickt düster auf.

Gleich darauf stürzt ein Mann in die Stube mit stieren Augen und naßverklebtem Haar wie nach einem tollen Lauf. Und dieser Mann ist kein anderer als der Kassierer Krüger.

„Verzeihung, Verzeihung“, stößt er feuchend hervor; denn seine Brust arbeitet mit schnellen Stößen. „Verzeihung, wenn ich störe—so spät.—Herr Kietmann—Sie—kennen mich. Ich bezahlte Ihnen heute—einen—Scheck, einen Scheck. Und ich—habe nun—ein Manko. Ich gab Ihnen dreihundert Mark—zu viel. Herr Kietmann, Sie werden sich gewiß—noch—entsinnen.“

Der Kassierer schöpft Luft und sieht gequält in des Bauern stilles, ernstes Gesicht.

Paul Kietmann hat ihn mit keinem Wort unterbrochen. Er hat ihn ruhig aussprechen lassen, aber nun soll er antworten. Schon den ganzen Tag hatte er sich Worte und Sätze zurechtgelegt, wieder umgestoßen und wieder aufgebaut, bis er ganz genau wußte, was er sagen wollte. Aber nur Gott allein mag wissen, was dem

Bauern plötzlich in den harten Schädel gefahren ist, was ihm seine Gedanken verwirrt hat, als er abweisend, ruhig und kurz, wie wohlüberlegt, sagt: „Das Geld stimmt.“ Und er beginnt sogar wieder die Suppe zu löffeln, als sei die Geschichte für ihn abgetan.

Der Kassierer blickt ratlos drein. Innerlich kämpft er gegen diese bittere Lüge, deren Worte er selbst mißbraucht hat. Seine Augen schwimmen in heißenden Tränen, er sieht fast nichts mehr. „Ich habe eine Frau und drei Kinder“, sieht er, seine Worte mit eindringlichen Gesten begreifbar machend. „Drei Kinder und meine Existenz, meine Stellung steht auf dem Spiel. Herr Kietmann—bitte, ich bitte Sie herzlich—um meiner Kinder willen, tun Sie's darum. Helfen Sie mir, ich bin sonst verloren! Sie machen mich ungücklich. Ich weiß genau—ich gab Ihnen zuviel.“

Paul Kietmann läßt den Löffel wieder fahren, sitzt breitbeinig mit gesenktem Kopf und studiert die breiten Risse der Tischplatte. Ihn ärgert alles und jedes.

„Herr Kietmann . . .“

„Das Geld stimmt“, wiederholt der Bauer. Es ist das gleiche, was er sagt, und die Worte sind eine festgefügte Mauer für den Kassierer, gegen die er hin und wider rennt und seine letzte, seine einzige Hoffnung Stück um Stück zerbricht. Er sieht das, und er weiß das; denn er fühlt nun, was der Bauer will. Aber er hat auch seinen Stolz. Und sein Körper ist eine einzige haßerfüllte Erbitterung, als er stumm hinausläuft und die Tür mit furchtbarem Krach hinter sich zuschlägt.

„Vater!“ schreit der Sohn und springt auf. „Vater, was hast du

getan?“ Hart und knöchert, nichtfertigung heischend, klingt dabei seine Faust auf den Tisch. Sein Gesicht ist wächsern, und am fragenlosen Halse zieht man das Blut in kurzen, schnellen Stößen durch die Adern pulsen ob des unerhörten Vorfalls, aber eigentlich mehr noch über die möglichen Folgen dieser seiner Rebellion. Seiner Mutter laufen Tränen über die zerfurchten Wangen, tropfen auf die Schürze und auf die zitternden Hände.

Da erwacht Paul Kietmann aus seiner Erstarrung. Aber er achtet nicht auf diese Auflehnung gegen Tradition und althergebrachte Regeln und Sitten seines Stammes, die der Sohn da wagt, die im andern Falle und unter andern Verhältnissen diesen hartgestirnten Bauern bis zum Aufstand gegen eigen Fleisch und Blut gereizt hätten; denn er führt ein streng Regiment. Mit einem leichten Druck seines Fußes stößt er den schweren Tisch beiseite und steht auf, und dann bricht es los aus seinem Innern, was er den ganzen Tag in seiner Brust herumgeschleppt hat. Das poltert nun heraus und zerberst wie ein tonnenschwerer, vom Sturm losgerissener Felsklumpen am Fuß des Steilhanges. Er durchschreitet die Stube mit dröhnenden Schritten und erzählt, was sich eigentlich zugetragen habe am Vormittag und wie es gewesen sei.

Ja, er habe dreihundert Mark zuviel bekommen, gewiß habe er das. Behalten? Er lachelt verächtlich. Wer denke daran? Nein, behalten wolle er sie nicht, natürlich nicht. Nur eine Lehre habe er diesem Stadtfrack geben wollen, eine Lehre! Und heftig schlägt er beide Fäuste zugleich auf den Tisch: eine Lehre! Der solle ler-



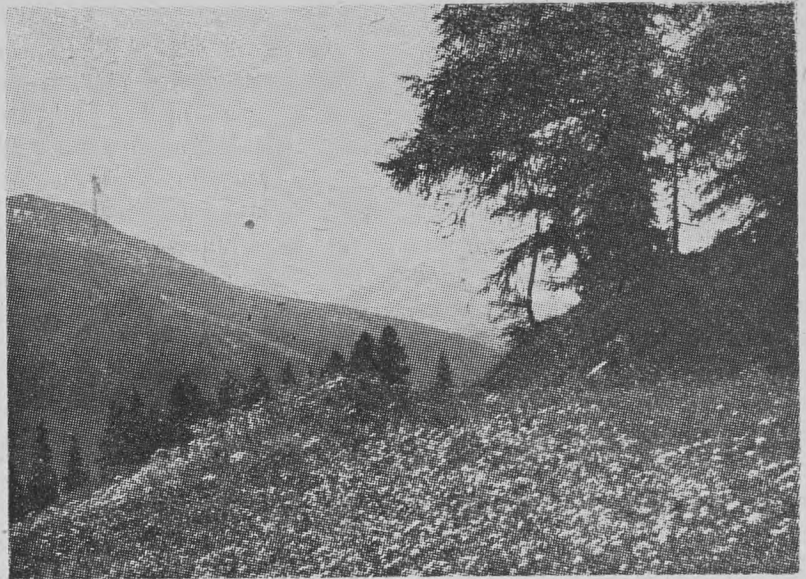
nen, wie man einen Menschen behandeln müsse, daß man ihm nicht anzublaffen habe wie einen Hund. Er, Kietmann, sei Bauer, ein alter Bauer und ein stolzer Bauer. Und ein ehrlicher Bauer! Und dieser schmalitzige Kerl von Rässierer habe ihn da abgefanzelt und angefahren wie einen Schulbuben. Das habe ihn verdrossen und beleidigt, ganz mächtig verdrossen. Nie und nimmermehr wolle er sich so etwas gefallen lassen.— Nun, und das Geld, das solle er wieder haben. Er selbst wolle es ihm hinbringen, und zwar sofort.

Otto Kietmann ist sichtlich erleichtert, obgleich er sich mit der Handlungsweise seines Vaters nicht so schnell auseinandersetzen kann; denn er ist noch jung, und die Grenze von Gut und Böse, von Recht und Unrecht, kann er nicht klar unterscheiden. Aber er wagt nun keinen weiteren Einwand mehr, kein Wie und kein Warum. Doch, er möchte gerne dabei sein und bietet dem Vater seine Begleitung an, was dieser aber kurz abschlägt.

Unterdes hat Frau Kietmann, seltsam eilend, schon die Toppe herbeigebracht, Stock und Gut bereitgelegt. Und sie wünscht, daß er schon fort sei; denn geheim malt sie sich die Freude des kleinen Rässierers aus.

Paul Kietmann spricht kein Wort mehr. Er ist stumm und still wie zuvor, und er übereilt sich auch nicht. Er tut alles hübsch der Reihe nach, bis er sich endlich auf den Weg macht. In der Tür dreht er sich einmal um, sieht seine Frau an und seinen Sohn. Dann nickt er und tritt hinaus.

Dunkelheit halt sich um ihn, als er den Hof überquert. Winzelnd klingelt der Hund mit der



Die unruhigen Frühlingsblumen.

Reite; er möchte mitlaufen mit seinem Herrn, seinen Herrn schützen. Schützen? Wofür schützen?! Der Bauer knurrt ihm einige Worte zu, worauf er in der Hütte verschwindet. Und dann ist er auf der Straße und schreitet gemächlich dahin. Er sieht nicht links und nicht rechts, ahnt weder Feld noch Baum und denkt an nichts. Er sieht nur in der Ferne ein kleines, helles Pünktchen: die erste Laterne vor der Stadt. Der Weg ist nicht mehr weit, und als er sie erreicht hat, bleibt er urplötzlich stehen, schiebt den Hut zurück und greift sich an die Stirn: Er weiß ja gar nicht die Wohnung des Rässierers, ja nicht einmal dessen Namen! Möglich aber, daß er das beim Portier der Bank erfahren kann, fällt ihm ein. Da schreitet er schneller aus, schneller und immer schneller, und der erste, der allererste kleine, leise Zweifel regt sich, ob er auch das so richtig gemacht habe. — Hat er richtig gehandelt?

Hart klingen seine eisenbeschlagenen Schuhe auf den Menschen-

leeren Straßen, bald sieht er das erleuchtete Fenster des Hauswärts. Er seufzt erleichtert, dann ist er da. „Was?“, sagt der behäbige Portier, erstaunt über den späten Gast, „der Rässierer Krüger, wo der wohnt?“ Der sei bis vor kurzem hier gewesen, aber nun fortgegangen. Einen trinken gehen, habe er gesagt, so hierherum, in einer Kneipe. Er nennt ihm dann noch Straße und Nummer der Wohnung und schlürft, mißmutig über die unnütze Störung, wieder in seine Behausung.

Paul Kietmann stapft davon. Er ist nicht recht zufrieden mit der Antwort. Vielleicht hat er gehofft, den Rässierer in der Bank anzutreffen; denn der Gedanke, die Sache in dessen Wohnung, im Beisein der Familie, abzumachen, ist ihm nicht sonderlich sympathisch. Er geht in eine nahegelegene Kneipe, setzt sich, bestellt ein helles und durchforstet den Raum mit den Augen, aber der Rässierer ist nicht da. Das Bier bleibt halbgetrunknen stehen, er hastet davon, in ein anderes Lokal, sucht, sieht

jeden Menschen an, geht wieder davon, läuft unruhig in die nächste Straße und in eine dritte, vierte Kneipe. Nirgendwo kann er den Kassierer erblicken. Eine quälende Unruhe fällt ihn an, und er stellt sich vor, wie es sei, wenn er den Gesuchten nicht mehr träfe, überhaupt nie mehr sehen würde. Was dann?—Die Geldscheine knistern im Kuvert in der Brusttasche, er reibt mit harten Fingern die gerunzelte Stirn und seufzt und grübelt . . . Es wird ihm fast zur Gewißheit, daß er sein Leben lang mit einer Schuld wird umherlaufen müssen. Immer wird ihm das Bild vor Augen stehen: wie der gequälte Mensch um sein Recht bettelte, wie er dann haßentflammt die Tür ins Schloß schmetterte. Warum das nur alles so gekommen ist! Hätte er ihm das Geld nicht gleich wiedergeben können? Gewiß, das hätte er können, und das wäre richtig gewesen. Dann wäre er nicht hier, dann bräuhete er nicht zu suchen, es stände kein Selbstvorwurf auf.

Der Bauer fährt auf aus seinem Brüten. Suchen muß er ihn, finden! Keine Zeit verlieren! Vielleicht ist er schon zu Hause. Das ist eine freundige Hoffnung für den Bauern, schneller läuft er, fragt sich durch die Stadt und steht dann vor dem Hause. Er geht über den dunklen Flur, tastet sich schwer die ausgetretene Treppe empor und liest die Namenschilder im Halbdunkel. Da steht's: „Krüger“! Er klopft hart an die Tür, die bald hastig aufgerissen wird, und eine Frau blickt ihn fragend an. Paul Kietmann räuspert sich umständlich und knüllt verlegen den Hut in der Hand. „Ist Herr Krüger nicht da?“ bringt er zag und rauh über die Lippen. Tod und Unglück lauern hinter der Frage. „Nein“, ant-

wortet Frau Krüger besorgt, „mein Mann ist noch nicht da. Haben Sie etwas Besonderes? Wollen Sie auf ihn warten?“ Paul Kietmann zittern die Beine, als er bejaht. Auch hier ist er nicht, geht es ihm im Kopf herum. Was soll werden? Er hofft auf nichts. Und doch tritt er ein, als Frau Krüger ihn dazu auffordert. Aber er kann sie nicht ansehen und hält den Kopf gesenkt, wie einer, der ehrliche Reue über eine unrechte Tat empfindet. So sitzt er und wartet, wartet . . .

Zu sehr später Stunde, als es schon still auf den Straßen ist und nur noch vereinzelte Laternen brennen, geht ein Mensch langsam, schleppend an den Häuserreihen hin. Es ist der Kassierer Krüger. Ja, er heißt Krüger und ist Kassierer; aber wer weiß, wie lange noch? Er hat sich den Vorfall sehr zu Herzen genommen und er meint, morgen schon auf die Straße gejagt zu werden. Dann wird er dahinschleichen durch graue Wochen und Monate wie jetzt in der Nacht. Er bleibt stehen und blickt trüb zum Haus

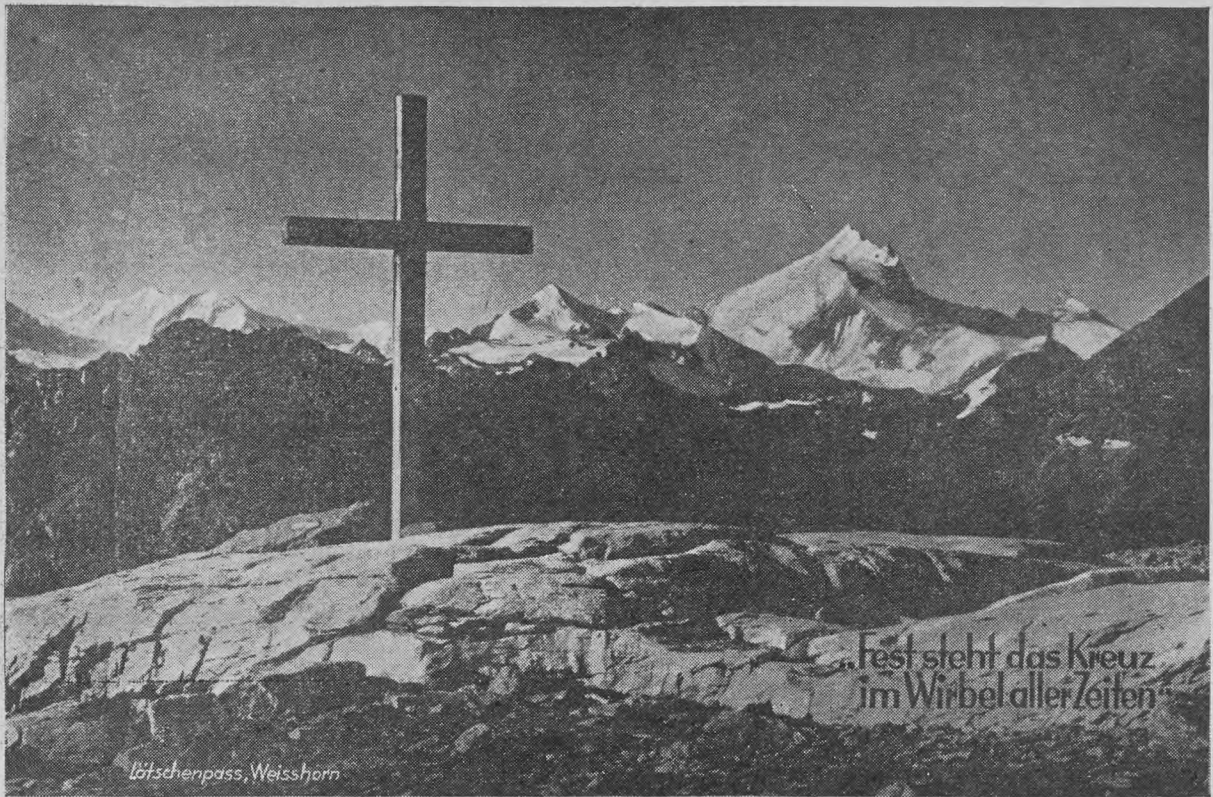
empor, er sieht noch Licht in seiner Wohnung. Gewiß ist seine Frau noch auf. Gleich wird er ihr gegenüberstehen. Was soll er sagen? Er schüttelt sich jäh, ihn fröstelt und er zögert den Augenblick lange hinaus. Mit jeder Treppenstufe wird ihm das Herz schwerer. Dann schließt er die Tür auf.

„Wo bleibst du nur so lange? Wie siehst du aus?—Wir haben Besuch, es wartet jemand auf dich“, kommt ihm seine Frau entgegen, und aus ihren Worten klingt Angst und Sorge um sein langes Ausbleiben. „Ich weiß, ich weiß“, übergeht er ihre Besorgnis und denkt, daß sein Manko schon entdeckt sei. Er will stracks in die Stube und bleibt doch, wie versteinert auf der Schwelle stehen und starrt: Er sieht den Bauern im Kreise seiner Kinder. Das jüngste, ein dreijähriger Junge, vergnügt sich auf seinem Schoß. „Hier, Papa,“, rufen die Kinder durcheinander, „sieh, was uns der Onkel geschenkt hat!“ Und jedes weist eine blanke Mark vor. „Ja, und aufs Land sollen wir alle“,



Er sieht nicht links und nicht rechts,





freut sich das älteste Mädchen. „Und der Onkel läßt mich dann auf seinen Braumen reiten!“ jubelt der Bub.

Dieser Bauer, ist das dieser Bauer? denkt der Kassierer, derselbe, der mich gedemütigt, abgewiesen hat vor wenig Stunden? Ist das derselbe hartstirnige Bauer? Er steht und starrt und glaubt zu träumen. Seine Frau schiebt ihn endlich von der Schwelle in die Stube. Der Bauer läßt den Bubensack vom Schoß gleiten, steht auf und streckt ihm stumm die

Hand hin, ohne Wort: Da schlag ein, ich hab Unrecht getan! Ungläubig und argwöhnisch noch blickt der Kassierer darauf, sieht dem Bauern in die Augen und legt dann zögernd seine Hand darein, die der Bauer fest mit beiden harten Händen umschließt. Ihm ist ja eine Last von der Seele genommen. So stehen sie kurz, sie können nicht sprechen und dennoch wissen sie, was einer dem andern sagen möchte.

Als Paul Rietmann dem Kassierer Krüger das Kuvert mit dem

Gelde gegeben hat, ist alles vergeben und vergessen. Kein Wort mehr davon! Sie sitzen zusammen wie alte Freunde und erzählen, lauschen dazwischen auf den Jubel der Kinder, die von Land und Luft und Sonne und Tieren sprechen. „Ja“, sagt Paul Rietmann, „ihr könnt immer kommen, wenn euer Vater das erlaubt.“ Und der Vater nickt und lacht, schaut versonnen über das junge Volk und auf des Bauern gebräuntes Gesicht, aus dem die Augen hell und weit glänzen.

---

Wer Gott von ganzem Herzen liebt, der fürchtet weder Tod noch Strafe, noch Gericht noch Hölle, weil die vollkommene Liebe einen sicheren Zutritt zu Gott bereitet.

Wie die Sterne erbleichen, je mehr die Sonne und der Tag am frühen Morgen aufsteigt, so verschwindet alle Liebe zu Geld, zu Vergnügen, zu Menschenehre mehr und mehr, je stärker und je höher die Sonne der Liebe Gottes in der Seele aufgeht.

# Wie der heilige Antonius auf den Berg gestiegen ist.

Erzählung von Else Gradinger

Wenn man das Sträßel von draußen herkommt, wo die Berge erst aus Hügelrainen und Waldlicht herauswachsen müssen, geht's auf einem Holzbruckerl über den Wildbach. Das ist die braune Ache, die aus dem Brauncuer Grund kommt, wo die Hochmoore dampfen. Dahinter stehen dann die Berge, massiv und blauweiß, grad schön zum Anschau'n; sind ja allsamt nur Ruhbankeln für den lieben Herrgott, wenn's ihn einmal antut, seine Welt heimzusuchen. Wenigstens will's dem Jager-toni so scheinen, der mitten in der steinernen Herrlichkeit zu Haus ist und beim Jagern sich nicht genug Berg haben kann zum Herumtarnen drauf. Wenn nur nicht die Wilderer wären, diese bössartigen Früchteln, die einen braven Jagersmann tot ärgern können. Aber der Toni macht ihnen nicht die Freud, dazu ist das Leben eine viel zu schöne Sach, und mit dem Sterben hat er's vorläufig noch nicht.

In einem Häusel, an dem die braune Ache und auch der Jager-toni vorbeilaufen, wohnt das Rejerl. Die Ache begnügt sich, daß das Häusel sich in ihrem Wasser spiegelt, der Jager-toni aber spiegelt sich im Häusel, das heißt in seinen Fenstern und schaut dabei nach dem Rejerl. Das haust mit einem halbblinden Vaternbasel so dahin, tut fremder Leut Wäsche waschen und das Häusel mit dem kleinen Garten wie ein Schatzkästlein halten, von dem sie selber der Schatz dazu ist. Der Toni sagt so, und so muß man's schon glauben. Er schaut auch fleißig darnach. Aber immer da-

bei bleiben kann er halt nicht, da ist's soviel gut, daß ein Stückel ober dem Häusel der hl. Antonius daheim ist, der ihm drauf Obacht gibt.

Der Heilige hat sich als Wohnhaus einen Lindenbaum ausgesucht; der ist grad wie eine Kirche. Tag und Nacht brennen ewige Himmelslichter um ihn, und zur Sommerzeit gibt's auch eine Andacht, zu der der Wind und die Ache orgeln und die Vöglein Liturgie singen. Wenn der Jager-toni hierher zum hl. Antonius kommt, dann haben sie eine rechtschaffene Freud aneinander wie zwei gute Freunde, die sich auf ein „B'hiit Gott“ die Hand geben. Der Toni beschaut sich mit warmem Herzen das mächtig grüne Laubhaus mit dem bescheidenen Heiligen drunter, und der sieht freundlich dem Jäger nach, wenn er mit schwingenden Schritten übers Brückel den Bergen zu steigt, um den Wilderern aufzupassen.

Tagsüber ist dann der Heilige viel allein — grad wie's Rejerl; denn wenn man sich schon einmal ein schnurrbärtig Wesen zur Gesellschaft einbild't, dann gilt ein alt's, blind's Weibel nicht gar zu viel. Wenn also der Jäger in den Bergen ist, geht das Dirndel oft zum Heiligen — heißen ja beide Antonius. Der kleine Garten muß dann irgend etwas Blumiges hergeben, Gelbweiglein, die so mild duften, oder weiße Sternblumen, die wie unschuldige Kindlein dreinschauen. Der hl. Antonius im Lindenbaum soll auch eine Freud haben, wo sich schon niemand um ihn kümmert.



Man kann auch gleich eine Bitt anbringen für den Toni — sie muß sich ja schier immer zu Tod ängsten, wenn der auf seine Gänge so hochmütig hoch hinaustrachtet, daß ihm der höchste Gipfel grad recht ist.

„Weißt auch“, hat's Dirndel ihrem Toni hing'redet, „daß Hofart vorm Fall kommt, du narreter Bergfloh!“ — „Weiß scho“, hat der Toni da g'sagt, „aber a Bergfloh derfällt si' net, der lebt von de' Supferer . . .“ und hat g'lacht. Da tannst schon gar nimmer reden! Wenn einer halt durchaus sein Unglück haben will, mußst ihn gehen lassen.

Und dann die Wildddieb — das ist schon eine ganz schreckhafte Sach: da kann der Toni mit all seiner Schneid nicht dagegen an. Dem Rejerl wird's allemal ganz zweierlei, wenn's drauf denkt. Und drum ist's soviel gut, daß der hl. Antonius immer Derweil hat und gern zuhört, wenn's Rejerl ihn heimsuchen kommt und sein



volles Herzel bei ihm abladet. Und so schön stad kann er zuhören, der liebe Heilige, und so lind wird einem, wenn der großmächtige Baum ein wenig mit Blätterrauschen dreinredet und die Böglein dazu singen. Es ist einem halt grad, als habe der Himmel selber zugehört und der hl. Antonius stehe auch schon vorm gülden Himmelschthron, mache dem Herrgott einen ehrerbietigen Bückling und sage: „Lieber Gott, da ist das Kesperl von Braunau — du kennst's ja, ein kreuzbrav's Dirndl! Aber halt soviel verliebt in den Jagertoni, den Schlankl, daß gar aus ist — und da sind die miserablichten Wilddieb, die dem Toni das Leben net gunnen — weißt ja eh alles — und drum tät ich halt gar schön bitten —“ Und der Herrgott nickt mit dem Strahlenhaupt und sagt: „Weiß schon, weiß schon, lieber Antonius . . .!“ Und dann winkt er einem Erzengel, und der muß sich's ordentlich aufschreiben, daß das Kesperl von Braunau und der Jagertoni einen extra tüchtigen Schutzengel kriegen . . . So denkt sich's Kesperl und ist allemal recht zufrieden, wenn's vom hl. Antonius heimkommt.

So um die ersten Oktobertag ist's gewesen, da hat der Kiniglbauer dem Toni g'steckt, daß er den Wirt von der hintern Ded mit der Schrotspitzen unterwegs nach dem Schwärzerlahner gesehen hat. „Sapperlot“, sagt da der Toni, „hast du a G'schau, daß d' von der Braunau über die vordere und hintere Ded bis zum Gamslahner schiageln kannst und an Sappenwirt mit sein'm Schießprügel ausmachst?“ Der Kiniglbauer schaut den Jäger giftig an und tut dann einen blöden Lacher: „Sa — dö's sell glaabst!

I hab da a verteifelt's G'schau — dö's hot ma mei' Batern sel'ig scho zuageb'n . . .“ — „Ja, ja“, macht der Toni, „du hörst d' Flöh hüft'n und siechst deine Läuse schuhplateln, sell woaß i scho lang . . .“ Der Kiniglbauer buckelt sich vor Lachen: „Haha — i sag's grad, der Jagertoni — der is oana. Na — pfüt di und schaug halt nacha, daß d'n dawischen tuast — an Sappengirgl!“ Der Toni hat nichts mehr gesagt, sich aber um so mehr gedacht.

Wie ein Fuchsel ist er dann auf den Nachmittag am Häusel vom Kesperl vorbeigeschlichen. Was braucht er dem Dirndl das Herz mit der Angst um ihn drucken! Sie kennt's eh schon, wenn er „den Eoder“ nachgehen muß. Beim Lindenbaum nickt er seinem Schutzpatron zu und dann holt er weit aus — und steigt rasch und leicht bergan. Im Westen glostet der letzte Tageschimmer und zündet dem Kesperl lauter goldrote Feuerlein in den Fensterseiben an. Sie läßt ihre Waschzuber ein wenig allein und schaut sich das himmlische Feuerwerk an. Noch schöner wär's freilich, wenn's jetzt dem Toni herleuchten tät; aber es verbrennt all sein Gold umsonst und die Welt geht in lauter Schatten unter. Schwer und schwarz hocken sie ums Häusel und ihr feuchter Atem weht's Kesperl mit Moderhauch an, daß sie ein seltsames Frieren ankommt. Wird doch nichts Ungutes sein mit dem Toni! Die Angst packt sie und greift mit eisiger Hand nach ihrem Herzen, daß es wie ein Vogel in Todesnot flattert.

„Heiliger Antonius, hilf!“ Mit zitterigen Knien huscht sie durchs Düstere dem Bruckerl zu. Wie eine finstere Wolke steht der gewaltige Baum gegen den nächtigen Him-

mel und deckt den Heiligen mit seinem Schatten zu. Aber das macht dem Kesperl nichts, sie weiß: er ist da, wenn's ihn auch nicht sehen kann mit den leiblichen Augen, um so lichter schaut sie ihn mit den einwendigen. „Lieber hl. Antonius, schau mir auf ihn!“ Das denkt sie immer und immer wieder. Sonst will ihr vor arger Bangnis nichts einsallen. Aber dem Heiligen langt's schon; denn er sieht dem Dirndl ins Herz, und da drin hat's auch ein feines himmlisches Feuerwerk von lauter Lieb und leuchtet wie ein ewig's Lichtel. — „Sei nur sctad, Kesperl!“ redet ihr der hl. Antonius zu. „Werd' schon dazutun, daß ihm nixn g'schiecht, dem Toni . . .!“ — „Gelt's Gott“, sagt's Kesperl, macht ihren aller schönsten Knix und läuft getrost heim, ihren Waschzubern und dem Basel nachzuschauen. Ist eh Zeit zum Feierabend machen und zur abendlichen Brennsuppe. Bald steigt ein weißes Räuchel aus dem schwarzen Ramin, wie eine arme Seel, die dem Fegfeuer entronnen ist, und zwei Fensterl blicken mit warmem Licht in die kühle Nacht.

Inzwischen ist der Toni über linden Almboden hinweg ins Kar eingestiegen. Zu verwegenen Taten wächst's aus den Geröllhalden heraus und umsteht die schwerdunkle Einsamkeit. Ein mattes Licht geistert noch um die Felsstürme und Grate, daß sie gespenstig blaß den Jäger anstarren. Ganz g'spassig, denkt sich der Toni, könnt einem schier die Schneid zerdrucken! Aber da müßet der Toni schon selber erst tot sein, bevor er die Schneid tät fahren lassen.

„Nutz dir alles nix, Kiniglbauer, heut werd amal Schluß g'macht“, knurrt er unter sich.

Eigentlich schmeckt dem Toni die Sinniererei nicht — kommt eh nig dabei 'raus. — Aber der Kiniglbauer, der Ruach, hat sich eingehakt bei ihm, und so muß er ihn mittragen die Reissen hinauf, dem Grat zu. „Wie ein Drud' hockt er mir auf, der . . .“ Der Toni denkt sich was Saftiges, und dann muß er ein wenig verschnaufen. Um ihn ist's Nacht geworden, aber er kennt seine Steig, und sein Aug ist das dickste Dunkeln gewohnt. Er zieht die Luft ein, ringsum dampft's von Kraut- und Latschenduft. Bald wird's nebeln. Gut, wenn er zeitig in die Schärten kommt auf die Höh.

Da — was ist das? Aus der Nacht steht das leise Donnern von Steinschlag auf. Sind's Gams- oder Menschentritt? Da fällt ihm wieder der Kiniglbauer ein mit seiner dalketen Red. Schaut dem Loder schon gleich, daß er ihn in die hintere Ded heßen tät und selber in die Schärten wildern gehet.

Wie er noch so steht, fangen die schwarzen Wänd vor ihm das Reden an. „Girgei — scht — wo bist . . .?“ — „Halt's Maul . . .!“ — Moanst ebba, a g'schossner Boaf springt von selm an Berg abi . . .?“ — „Sakra — mir femma ja in d'Wänd . . .!“ Neuer Steinschlag fährt mit Gepolter dazwischen. Dem Toni lacht's Herz vor Freud, daß er endlich die zwei Hauptbazi beim Handwerk erwischt. Fest packt er den Stutzen mit beiden Fäusten, und während das Echo mit dem Steinschlag verrollt, trachtet er mit mächtigen Säßen den Schärten zu. Dann hält das Echo den Atem an — der Jäger steht und horcht.

„Kinigl — daher — da hama's kommoder . . .!“ „Höllsteifi — jiaß is ma oa Büch'n auskem-

ma.“ — Es rasselt über die Wände hinunter und bleibt tief unten mit dumpfen Aufschlag liegen.

Jetzt ist's Zeit. Der Toni schreit „Halt! oder ich schieß!“ Und das Echo hilft ihm: „Halt! oder ich schieß!“ Aber darn ist's still — totenstill. „Kiniglbauer — Sappenwirt — druckt's net umanand!“ Da knallt's und pfeift dem Toni haarfarr am Ohr vorbei. Er duckt sich und jetzt geht's los. Der Toni schießt hin und der andere her, und's Echo schmalzt dazu — grad lustig. Dem Toni aber steigt der Zorn auf wie ein Berg. Das könnt den Zweien passen, daß er seine guten Kugeln in den Nebel verschießt. Er springt bergan. Schwarz und zackig drohen die Schärten. Driiben wird's aber auch lebendig und kommt auf ihn zu. Er lacht schadenfroh: über die Wänd hinunter können sie nicht, bleibt nur der Grat auf die Gamsschärten hin, eine saubere Kletterei, wenn's nachtet und nebelreißn tut. Wartet nur, ihr Hundsfötter! — Der Toni vergönnt's ihnen. Kommt jetzt nur drauf an, wer zuerst am Gatterl ist — daß ihm die zwei nicht hinten übers Grieskar auskönnen. Schon wuchtet der Grat über ihm — langmächtig holt er aus, rum-pelt um ein scharfes Felsed und — da steht er beim Gatterl, das weit in den dicken Nebel klappt, und von der andern Seite schnauft's auch schon aus dem Gestein heran.

„Sind schon da“, freut sich der Toni und hat den Stutzen im Anschlag. Diesmal läßt er's zuerst pfeifen, damit sie gleich wissen, wie's dran sind. Da brüllt's auch schon auf, und mit wildem Rumor schreit's das Echo nach — und dann donnert's und hagelt's die Wänd hinunter. Aber vor dem Toni wächst urplötzlich ein schwar-

zer Schatten aus dem Nebel und fällt ihn wie ein Schlagbaum an. Unter seinen Füßen bröckelt's weg. Er steramt und spreizt sich, aber nichts will's nützen. Der ander liegt auf ihm wie ein Stier, druckt und druckt, daß um ihn der Fels zu brechen anfängt. Und dann kommt er ins Rutschen, ein Stoß und dahin geht's.

„Sagertoni, vergiß fei' net, daß d' mi anzeigt, wenn d' nacha unten ankimmst . . .!“ — Und dann muß das Echo lachen, grad lachen, wird gar nimmer fertig damit.

Derweil faust der Toni wie ein Holzscheitel hinunter, den Nebel wirbelt's rundum — Latschenholz knackt. Da greift er — und dann hängt er, halb gegabelt wie ein zusammengerutschtes Heumandel, und der eine Hagen baumelt ins Leere. Er sucht ihm eine Stütze zu geben, aber da hebt ihm der andere zu rutschen an. Lieber ganz stad halten und zuwarten.

Der Latschenbaum, den er am Schopf hat, ächzt, und von oben bröckelt nasses Erdreich über ihn hin. Wird ihn doch nicht fahren lassen, das Bergholz! Wohl nicht, aber ob er's lang halten kann, ist die andere Sach. Die Finger sind ihm klamm und filzig vom krampfigen Zupacken. G'spässig, daß er seine eigene Schwere so hart verspürt, wo ihn doch das Krummholz trägt. Wenn's Reserl wüß, daß er da hängt wie ein Latschenzäpfli, der aufs Abfallen wartet! Und dann muß er an den stillen hl. Antonius denken im Lindenbaum, und wie's schon ist, entfährt ihm ein Seufzer. Aber der kann ihm auch nicht helfen, denkt der Toni.

Da, so denkt halt ein ungläubig's Mannskent, und gut ist's schon, daß das Reserl im Beten so tüchtig ist und daß es der hl. Antonius im Lindenbaum gut



leiden kann. Dem ruckt's und zuckt's schon eine ganze Weile in seinem hölzernen Gebein, und schließlich hält er's nimmer aus. Er steigt herunter, und dann steht er an der Brücke, unter der die Ache leis gurgelnd hinrastet. Sein Heiligenschein hebt still und freundlich zu blinken an. Schon schreitet er dahin und läßt sein eigen Licht leuchten, daß die Waldtierlein ihre Freude dran haben. Ganz zuturlich sind sie, hoppeln, stelzen und krazeln hinterdrein, und so zappelt bald eine absonderlich vierbeinige Prozession hinter dem heiligen Antonius her, den Berg hinauf. Wenn's net zwegen dem frommen Reiserl wär', der Jägertoni könnt ihm gut hampeln an sein'm Latschenbaum. Ist schon ein Verlangen, nächstens einen in abgründige Berg nötigen. „Ja, mein Lieber, tu derweilen nur brav deine Sünden abbüßen, ist ein soviel nützer Zeitvertreib!“

Nach einer Weile hören die sanften Steiglein auf, und der Heilige muß das Gewand schürzen, daß er richtig ausschreiten kann. Und dann geht's uneben und scharf hinauf in die Wäud. Der hl. Antonius bleibt stehen und schaut. Sind dir das Steintrümmer, diese Berg, grad prozig lümmelt sich einer zum andern. Da möchte einem schier die Freud zum Weitersteigen vergehen!

„Wenn's Reiserl net wär' mit seiner Bitt, pfeilgrad kehret ich um!“ denkt der Heilige. Dann fängt er das Krazeln an. Schon ein heilloses Geschäft, wenn man eine solche Sach so gar nicht gewohnt ist. Harztröpflein muß er schwitzen, denn er ist ja aus Holz, und schließlich schafft er's mit den Beinen allein nicht mehr: er muß die Arme zu Hilf nehmen. Ein wenig verschmaufen schadet auch

nicht. Da tragt ihm der Nachtwind den Seufzer vom Toni zu. „Ja, ja, ich komm schon—nur grad Zeit lassen! Die jungen Leut von heut haben's schon gar nimmer mit dem Warten . . .!“ —

So wartet halt der Toni, bleibt ihm ja gar nichts anderes übrig. Der Nebel ist lang vergangen, und vom schwarzblauen Nachthimmel blinzeln ihm die Sterne neugierig an. Kalt ist's, er fühlt seine Hände nur noch als eisige Klumpen. Wird wohl nicht mehr gar lang dauern und er laßt den Latschenbaum fahren, und dann kann's Reiserl mit seiner Leich gehn! Schön ist's nicht, wenn man so was denken muß! Er stiert zum Gatterl hin—eine seltsame Lichten macht den Grat unheimlich schwarz. G'passig ist das, seit wann tut's dem Mond einfallen, im Westen Aufgang zu halten? Der Lichtbogen wird immer weiter und heller—der Toni vergißt für Sekunden, daß der Knochenmann schon nach ihm greift.

Dann hebt sich's über den Grat, ein dürftiges Gestaltlein in einer geschürzten Kutte. Und zu gleicher Zeit wird's helllicht um ihn weitem, und der Knöcherne fällt von ihm ab wie ein lediges Gewand. Der hl. Antonius aber sagt: „So, mein lieber Toni, da wär ich! Hab dich ein wengel wart'n lass'n, weil d' dir gar einen so hohen Berg ausg'sucht hast und ich's Flieg'n halt noch nicht kann!“

Dem Toni schnackelt's Herz schon wieder, wie er den Heiligen erkennt, und er meint: „Ein bißl uneben ist's halt da heroben . . .!“ —Dann sieht er mit einamal neben und hinter dem Heiligen allerlei Gehörntes hervorlugen.

„Ja gelt, was ich für einen Hoffstaat mitbring . . .!“ sagt der

hl. Antonius. „Haben auch wissen woll'n, die Tierlein, wo sich der Jägertoni aufg'hängt hat!“ Hirsch und Gams strecken die Köpfe vor und ihre gelbgrünen Lichter funkeln auf ihn her. Sie drängen und schieben eins das andere, daß wieder der Gestein und Erdreich das Rieseln anfangen. Alsdann meint der Toni: „Möchtest mir jetzt nicht vom Latschenbaum helfen, heiliger Antonius. . . .?“

„Ja so, hast recht, sonst tuft mir zuletzt noch aus Fürwitz vom Stangerl fallen.“ Dann streckt er als dem weiten Ärmel ein dürreres Ärmlein vor. „So, mein Lieber, jetzt greif zu!“

Der Toni lockert langsam den rechten Griff, denn die Finger tun noch nicht recht mit, sie sind wie taube Klöbels. Aber das Hängen hat er auch satt und somit läßt er los und greift zu. Erst will ihn schwindeln—es ist ihm, als fasse er ins Leere. Aber dann schmiegt sich's ihm in die Faust, stramm und eisern. Da läßt er auch die Linke mittun—ho ruck, und noch einmal ho ruck! Und da hat's ihn, und er sitzt rittlings auf einem Felsbrocken und hat Boden unter den Füßen.

**MID-WEST COAL**  
COMPANY

**COAL      WOOD**

"Built for Service"

**H. WINGERT, Prop.**

**Burn GLO-COAL**  
—Best by Test

Office	Residence
<b>5166</b>	<b>29029</b>

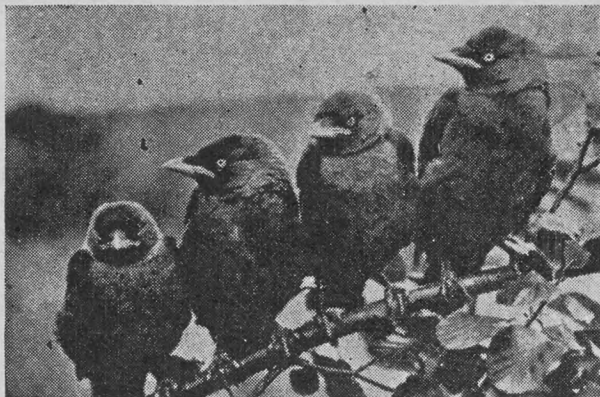
- Phone

Des

# Herrn Markus heilige Sorgen

vom Schriftleiter

Alle Rechte vorbehalten.



Fortsetzung.

„Das ganze Jahr habe ich still geschwiegen, Herr Pfarrer“, wandte sich die Margareta jetzt an den Erzpriester. „Das ganze Jahr sind mir die Schafe der schwarzen Luzia durch den Zaun in den Hof gekommen und haben mir alles vermist. Jeden Tag konnte ich mit der Schaufel den Schafmist fortschaufeln. Ich habe der schwarze Luzia schon vorige Woche gesagt, ihre Schafe nicht durch den Zaun zu lassen. Ist das ein Christenmensch, Herr Pfarrer? Sagen Sie mir das einmal, ist das ein Christenmensch? Ausgelacht hat sie mich. Und angespuckt hat sie mich: Mach dir deinen Zaun in Ordnung, dann werden meine Schafe nicht in deinen Hof

kommen. Heute wurde mir die Sache zu dumm. Ich habe eine Schaufel genommen und habe den ganzen Schafmist der schwarzen Luzia in den Hof geworfen. Das war meine Pflicht, Herr Pfarrer. Ich brauche ihren Mist nicht. Wie das die schwarze Luzia sieht, kommt sie mit einer großen Schaufel gelaufen und schaufelt und schmeißt mir den ganzen Mist wieder zurück in den Hof. Ich habe es noch einmal im Guten versucht, habe ihr den ganzen Mist wieder zurückgeworfen. Sie hat aber nicht nachgegeben und hat geschaufelt wie verrückt. Wirklich, Herr Pfarrer, Sie sind ein gerechter Mensch, das sehe ich, denn ich kenne sie: Wirklich, ich habe eine Schaufel Mist in ihren Hof geworfen, und sie

„Gelt's Gott“, sagt der Toni und schnappt wie der Fisch, den der Angellhaken hat fahren lassen. Dann wird's ihm doch ein wenig zitterig um die Knie herum, und vor den Augen fangt's ihm das Nebeln an.

Der Heilige lacht über das verzagte Jagermandl. Mächtig weit reißt der Toni die Augen auf — aber da ist kein hl. Antonius mehr, und kein Licht als die Stern, die müd am Morgenhimmel glimmen.

Dem Toni wird's ganz se'tsam, kalt und warm zugleich. Er weiß nicht recht, hat er sich was

träumen lassen — oder . . . Er schaut rücklings, wo er die Nacht gehangen ist: nein, alleinig kommt da eins nicht lebend herauf. Also doch . . . ja, wenn man so einen Helfer hat! Er tastet umher nach seiner Büchse und seinem Hütel. Ist auch nicht weit gefehlt, grad als hätt's ihm der Heilige hingerichtet. Und dann steht er beim Gatterl und der Morgen rötet den Grat, daß die Zacken wie ein wildes Feuer lodern. Der Toni hält's Hütel vor die Brust wie in der Kirche, und zu Mut ist ihm, als stünd der Herrgott vor ihm und schauet ihn lächelnd an.

Er hat nachher die zwei un-rechten Gamsjager nicht anzeigen müssen. Sie haben sich selber gestellt, heißt das, vor die ewige Gerichtsbarkeit, und sie werden dort schon ihren Spruch gekriegt haben. Den Sappenwirt hat man mitsamt dem Boß unter der Schartenwand zusammenklauben müssen und den Riniglbauer im Grieskar.

Der hl. Antonius aber wohnt wieder im Lindenbaum, läßt sich von der Ache was schönes vorordeln und vom Reserl und dem Toni zwei dankbare Herzen zutragen.



brachte allemal zwei Schaufeln Mist in meinen Hof hinüber. Sie kennen das Weib nicht, Herr Pfarrer, lassen sie sich warnen. Mich hat sie ganz mit Mist überworfen. Darf ich mir das gefallen lassen? Nein, und hundertmal nein. Ich muß mich wehren, das darf jeder Christenmensch. Ich habe sie mit dem Schaufelstiel vom Zaun fortgestoßen, nur um mich von ihr zu retten. Und was macht sie da, die Mörderin? Sie schlägt mir ihre Schaufel platt ins Gesicht. Da sehen Sie, schauen Sie auf mein Auge. Heute Mittag noch war es gerade so sauber wie das linke Auge hier. Jetzt habe ich den Beweis, daß die schwarze Luzia ein Satan ist, mitten im Gesicht habe ich den Beweis. Und mit diesem Beweise gehe ich zum Gericht."

Herr Markus hatte inzwischen alle böse Lust aus seinem Mund geblasen. Jetzt war er wieder der Hirte seiner Herde. Und da er immer ein gerechter Hirte war, fragte er:

"Margareta, wie kommen denn die Schafe der schwarzen Luzia durch Euren Zaun?"

"Durch das Loch, Herr Pfarrer. Die Schafe der schwarzen Luzia haben mir den Zaun kaputt gemacht. Wie kann sonst ein Zaun kaputt gehen? Er war noch ganz neu. Vor zwei Jahren erst haben wir ihn ausgebeffert, ich und meine Kinder. Ich kann ihn noch nicht immer ausbessern? Das würde der Here so passen, wenn ich den Zaun jetzt wieder herrichten würde. Das tu ich aber nicht, denn Gerechtigkeit muß sein. Der Zaun ist mein, und ich kann tun, was ich will. Sie soll nur auf ihre Schafe aufpassen."

"Herr Pfarrer, die schwarze Luzia ist auch ganz blau geschlagen", sprach da plötzlich Jose, seinen Kopf vorsichtig in die offene Verandatür steckend, "ich habe sie gesehen."

"Draußen warten!", rief Herr Markus dem Vagabunden zu.

Jose's Kopf fuhr zurück.

"So", sprach Herr Markus wieder zur Margareta, "Euer Zaun hat also ein Loch, und Ihr habt es mit Absicht offen lassen?"

"Ich kann doch mit meinem Zaun machen, was ich will?", erbot sich Margareta, "was geht das die schwarze Luzia an? Die soll auf Ihre Schafe aufpassen."

"Margareta", sprach Herr Markus darauf grimmig, "das heißt den Born vom Zaune brechen. Solange ich hier bei euch in Fatima bin, macht Ihr und die schwarze Luzia Sorgen. Immer Streit

und Prügelei. Schämt Ihr Euch nicht? Gerade jetzt, wo die heilige Jungfrau wieder kommen soll?"

Margareta stemmte ihre Fäuste wieder in die Hüften. So stand sie, und kam nicht zu Worte.

Von draußen, von der Stadt her, klang ein Lied durch den stillen Abend. Es war ein spanisches Marienlied, gesungen von zwei Männerstimmen und zwei Frauen. Weich, schmelzend, leise begleitet von Lauten und Kastagnetten, klang das Lied daher, die Sinne streichelnd und sich süß ins Herz hineinschmeichelnd. Selbst die kochende Margareta horchte auf. Die Leute da draußen sangen so innig, mit so viel Empfinden und mit so reinen Stimmen, wie der Herrgott sie nur ganz wenigen Menschen schenkt.

"Die Spanier sind da!", steckte da der Jose seinen Kopf wieder zur Verandatür hinein.

Da verfinsterte sich das Gesicht des Herrn Markus:

"Was wollen die hier?", wandte er sich an den Herrn Faustino, "die erwarten doch keinen Jahrmarkt? Und immer müssen sie ihre Tanzklappen gebrauchen. Selbst bei den frommsten Liedern."

Das Lied verstummte. Gleich darauf begann jedoch ein anderer Sang, laut, feurig, und dann wieder schmachkend weich.

Herr Markus schaute wieder zur Margareta zurück. Doch die war nicht mehr da. Man sah sie die Straße hinaufeilen, einige Schritte vor ihr mit langen Beinen der Jose dahin.

"Was wird es heute wohl noch geben?", seufzte Herr Markus auf. "Kommen Sie, Herr Faustino, wir wollen einmal hinausgehen. Ich muß die Leute, diese Spanier, sprechen. Die sind für den Dreizehnten hergekommen. Die wollen mir einen Jahrmarkt aus diesem heiligen Tage machen."

Herr Markus und Herr Faustino setzten sich ihre Hüte auf und gingen auf die Straße.

Unweit der Kirche, in der Mitte des kleinen Städtleins, standen drei mit Zelttuch gedeckte Wagen. Die Pferde waren ausgespannt. Vor den drei nebeneinanderstehenden Wanderwagen saßen ungefähr zwölf Leute, alte und junge Frauen, alte Männer und junge, schwarzhaarige Burschen mit scharfgeschnittenen Gesichtern. Rundherum um sie standen die Fatimaleute.

Vier Spanier, zwei Burschen und zwei Mädchen sangen. Zwei andere Mädchen drehten sich in wilden Wirbeln um sich herum, daß die weiten, vielfältigen Röcke nur so flogen. In ihren Händen

schwangen die Tänzerinnen Kastagnetten, Arm und Fuß waren mit silbernen Glöcklein umhängt, die im scharfen Takt des wohlgemessenen Tanztempos läuteten und schlugen. Die herumsitzenden älteren Spanier schlugen den Tanztakt mit den Händen, und alle Fatimaleute taten dasselbe. Der Jose schlug, als wolle er sich die Hände von den Armen brechen.

Als die Spanier die zwei Priester daherkommen sahen, brachen sie das laute Tanzstück ab. Sie waren aber kaum eine Minute still. Wer das neue Lied angegeben hatte, konnte Herr Markus nicht beobachten. Er sah nur, wie die Spanier alle plötzlich auf ihn und auf den Herrn Faustino zukamen, ganz sachte nur die Lauten und die Kastagnetten schlagend, und wiederum ein inniges Marienlied singend. Mit vielen und tiefen Verbeugungen traten sie auf die Priester zu, und je näher sie kamen, um so herzlicher sangen sie mit ihren wunderbaren Stimmen. Nur eine Stimme klang da falsch, ja verdarb die ganze Schönheit des Gesanges. Und diese Stimme gehörte dem alten Jose, der sich den Spaniern angeschlossen hatte und singend und mit beiden Händen seinen langen Rosenkranz haltend die Priester mitbegrüßte.

Herr Markus konnte nicht sprechen. Er mußte warten, bis das Lied zuende war. Auch daraufhin mußte er noch warten, denn die Spanier begrüßten ihn mit unzähligen, in gebrochenem Portugiesisch gesprochenen Worten.

„Ihr könnt ruhig weiterziehen, es gibt hier keinen Jahrmarkt“, belehrte Herr Markus sie streng.

Da trat ein alter Spanier an den Herrn Markus heran und sprach:

„Wir sind nicht zum Tanz und Spiel gekommen. Wir sind hier, um die heilige Gottesmutter zu begrüßen. Wohl sind wir eine Sängertuppe, die sich ihr tägliches Brot durch Singen verdient. Heute sind wir aber nicht hier, um Geschäfte zu machen. Wir wollen der heiligen Jungfrau unser Gebet und unser Singen darbringen. Lassen Sie uns hier, Herr Pfarrer.“

Herr Markus schaute stumm auf den alten Mann. Da stieß ihn der Herr Faustino mit dem Ellbogen. Er flüsterte leise: „Die sind harmlos, Herr Markus. Lassen Sie sie hier.“

Herr Markus räusperte sich:

„Gut, ihr könnt hierbleiben. Aber kein Getanze und kein Gespiele.“

Mit diesen Worten kehrte er sich um und schritt zum Pfarrhaus zurück.

Die Spanier sangen ihm ein weiteres Lied nach. Zu Hause angekommen, setzte er sich mit schwerem Seufzer in einen Korbstuhl.

„Es ist nicht leicht, Pfarrer von Fatima zu sein“, fnurrte er.

Herr Faustino lächelte: „Das glaube ich schon. Ich werde Ihnen aber etwas helfen. Wenn Sie nichts dagegen haben, bleibe ich bis nach dem Dreizehnten hier. Sie werden wohl einen Beichtknecht gebrauchen können?“

Herr Markus schaute mit breitem Lächeln auf. Dann erhob er sich: „

„Gut, sehr gut, Herr Faustino. Wir wollen die Sache schon ordentlich anpacken. Wir werden sie gleich anpacken. Erst gehe ich in die Stadt, um der schwarzen Luzia und der Margareta ordentlich ins Gewissen zu reden. Dann muß der Jose her. Mit dem muß ich heute auch noch reden. Morgen und übermorgen haben wir dann die Beichten, und nachher sollte die heilige Jungfrau doch wohl zufrieden mit uns sein.“

„Sie könnte wirklich auch einmal etwas für mich tun“, fügte er nach einer Weile hinzu. Dann ging er. Herr Faustino blieb allein zurück.

Eine halbe Stunde später war er wieder zurück. Herr Faustino sah sofort, daß der Herr Markus sehr müde war, sehr müde und ziemlich verzagt.

„Den Weibern hilft kein Priester“, sprach der Pfarrer von Fatima. „Wir sind ja wohl Priester, wir sind aber auch Männer. Wie kann ein Mann giftende Weiber meistern? Ich kann es nicht, Herr Faustino. Die hätten mich ja fast noch selbst zerissen.“

Jose stand in der Tür. Herr Markus hatte jedoch schon zu viel Aufregung. Wenigstens für diesen Abend. Deshalb sprach er nur ganz kurz:

„Morgen kommst du zur Beichte, Jose, damit du wieder im Stande der Gnade bist. Und daß du dir es merkst“, wandte er sich mit scharfem Blick dem zusammenfahrenden Vagabunden zu, „mit der Gnade Gottes spaßt man nicht. Wenn man im Stande der heiligmachenden Gnade ist, sündigt man nicht. Man trinkt nicht, man schlägt sich nicht mit anderen rum, man wirft keine Steine in Fensterscheiben, man hat überhaupt keine Rachsucht. Und den Büßerstrick da, den nimmst du sofort ab.“

Jose schaute erschrocken auf seinen Pfarrer:

„Den Strick da soll ich abnehmen, Herr Pfarrer? Und den Rosenkranz auch?“

Herr Markus merkte, daß der Erzpriester fein



lächelte. Er rieb sich das Kinn, um nicht auch zu lächeln. Jose machte nämlich ein zu tragisches Gesicht.

„Heute nimmst Du den Strick ab, Jose. Und zwar sofort. Morgen, wenn Du gebeichtet und kommuniziert hast, kannst Du ihn Dir wieder anlegen. Daß Du ihm aber keine Schande machst“, drohte Herr Markus noch.

Jose verneigte sich dreimal sehr tief. Dann schlich er davon.

„Der Bursche ist mir ein Rätsel“, meinte Herr Markus, dem Vagabunden kopfschüttelnd nachschauend. „Läuft hinter mir her wie ein Hund, will gut sein und heilig, wie der heilige Franziskus, und, Sie haben ja selbst gesehen, Herr Faustino, wie wild er die Hände schlug und wie er den Takt stampfte, als die Spanier sangen.“

„Der wird schon irgendwie in den Himmel rutschen“, entgegnete Herr Faustino.

Am nächsten Tage hatten Herr Markus und Herr Faustino sehr viel zu tun. Bis vor dem Mittagessen war es noch nicht so schlimm. Ein paar Fatima-Leute mit Jose an der Spitze gingen zur heiligen Beichte. Am frühen Nachmittage kamen aber bereits die ersten Pilger an. Sie waren alle von weiter, arme und reiche Leute. Und alle wollten sie beichten. Wirklich, Herr Markus hatte nicht viel Zeit, über den unglücklichen Herrn Manuel nachzudenken. Es reichte gerade, hier und da einmal ein Stoßgebetlein für ihn zu beten. Dafür gab Herr Markus aber allen seinen Beichtkindern ein Gebet „für die Befehrung eines Gefährdeten“ als Buße auf.

Bis zum späten Abend hörten die zwei Geistlichen abwechselnd Beichte. Am nächsten Tage, am 12. September, konnten sie nicht abwechselnd im Beichtstuhl sitzen. Den ganzen Tag lang saßen sie beide und hörten Beichte. Nur zu Mittag und zur Abendbrotzeit nahmen sie sich ein Stündlein frei. Dann ging es weiter, bis hinein in die späte Nacht.

Das war wirklich ein anstrengender Tag. Herr Markus war ziemlich nervös, als er mit Herrn Faustino kurz vor Mitternacht noch einen kleinen Imbiß einnahm.

„Das kann nicht so weiter gehen, Herr Faustino. Was soll das am 13. Oktober werden? Die erzbischöfliche Kanzlei muß einsehen, daß ich Hilfe für die vielen Beichten brauche. Von der Erscheinungen sollen wir nicht reden. Das ist schon schön und gut. Muß ich aber die vielen Beichtkinder forttreiben,

die hierher kommen? In meinem Leben habe ich so etwaas noch nicht erlebt wie heute.“

„Sie werden Hilfe brauchen, Herr Markus. Ich werde zusehen, daß Sie sie bekommen“, versprach der Erzpriester Faustino.

Am nächsten Morgen, am 13. September, mußten Herr Markus und Herr Faustino früh aus den Betten. Um fünf Uhr morgens waren bereits Leute da, die zur Beichte gehen wollten. Die zwei Priester hatten kaum Zeit, die heilige Messe zu lesen. Herr Faustino las die erste Messe. Zum Beichtgehören kam er jedoch nicht mehr. Es gab zu viel heilige Kommunionen auszuteilen. Herr Markus verwaltete inzwischen das heilige Bußsakrament tapfer mit viel Frömmigkeit weiter.

Um acht Uhr waren kaum noch Leute in der Kirche. Herr Markus entstieg mit schwerem Seufzer dem Beichtstuhl und schritt in die Sakristei.

„Das hätten wir geschafft“, sprach er zu seinem Sakristan. Dann fragte er: „Wo ist denn der Herr Erzpriester?“

„Man hat ihn ins Pfarrhaus gerufen. Es sind Priester drüben, Herr Pfarrer.“

„Priester? Wer denn“, wunderte Herr Markus sich. „Ist der hochwürdige Herr Manuel da?“

„Das weiß ich nicht. Ich habe fünf oder sechs Geistliche gesehen, Herr Pfarrer. Ob der Herr Manuel unter ihnen ist, habe ich nicht bemerkt“, erwiderte der Sakristan, indem er dem Herrn Markus in die Messgewänder half.

Herr Markus feierte das hochheilige Messopfer. Er hatte nicht mehr viele heilige Kommunionen auszuteilen. Die erste Person, der er das hochheilige Gut reichte, war der Landstreicher Jose, der mit frischgeschorenem Kopfe, mit sauberen Füßen und mit ganz stramm um den Leib geschnürten Bänderstrick an der Kommunionbank kniete.

Nach der heiligen Messe eilte Herr Markus ins Pfarrhaus hinüber und erschraf.

Dort waren der hochwürdige Prelat Johannes Quaresma, der Generalvikar der aufgehobenen Diözese Leira, der hochwürdige Prelat do Carmo Gois, der hochwürdige Prior des Klosters von Santa Catalina, der hochwürdige Herr Kaplan Pereira da Silva, und der hochwürdige Doktor der Theologie Nunes Formigao, Professor des Priesterseminars von Santaren, und mit ihm ein paar Seminaristen.

Der hochwürdige Doktor Formigao schritt lächelnd auf den erschrockenen Herrn Markus zu:

„Grüß Sie Gott, Herr Pfarrer. Sie haben wohl sehr viel Arbeit gehabt? Nächstes Mal sollen Sie Hilfe bekommen. Der hochwürdigste Herr Generalvikar von Lissabon hat mich beauftragt, heute hier zu sein und zu beobachten. Sie haben doch wohl nichts dagegen?“

„Nein, nein, wirklich nichts“, stotterte Herr Markus.

Die Gegenwart der hohen Gäste hatte ihn vollständig eingeschüchtert.

„Zum Mittagessen dürfen wir wohl herkommen?“, lächelte Prelat Quaresma der Pfarrer von Fatima an.

Herr Markus hatte nun seinen ersten Schrecken überwunden:

„Selbstverständlich kommen Sie alle zum Mittagessen. Viel wird ja nicht geben, meine Wirtschafterin ist nämlich nicht zu Hause zu halten. Die geht heute ins Trenental, selbst wenn der Kardinal ihr persönlich sagen würde, zu Hause zu bleiben.“

Dann wandte er sich wieder an Doktor Formigao:

„Was haben Sie da vom hochwürdigsten Generalvikar gesagt?“

„Man möchte in Lissabon genau wissen, was sich hier heute abspielt. Ich soll beobachten und Bericht erstatten. Nicht über Sie, Herr Markus. Man weiß in Lissabon genau, daß Sie sich sehr vorbildlich benommen haben, obwohl es auch bekannt ist, daß Sie an die Wirklichkeit der Erscheinungen zu gauen scheinen. Aber, das ist ja Privatan sight. Sie haben bis jetzt keinen öffentlichen Gebrauch davon gemacht. Man ist mit Ihnen sehr zufrieden.“

„Wenn nur die heilige Jungfrau mit mir zufrieden wäre“, seufzte Herr Markus auf.

In der Stadt wurde es inzwischen immer stiller. Es war kaum neun Uhr morgens, und die Straßen waren fast wie ausgestorben.

„Wir werden auch bald gehen“, sprach da Prälat do Carmo Gois. „Sie kommen doch mit uns, Herr Markus?“

Herr Markus schaute fragend auf Doktor Formigao.

„Ich bin noch niemals mitgegangen“, meinte er vorsichtig.

„Heute kommen Sie aber mit uns“, sprach Doktor Formigao. „Wir werden gemeinsam hinausfahren.“

Herr Markus nahm einen kleinen Imbiß ein, und kurz nach zehn Uhr fuhren die Geistlichen in drei Kutschen zum Trenental hinaus. Es ging nur

sehr langsam voran. Von Fatima bis hinaus zum Trenental war der Weg voller Pilger. Sie standen da, zu beiden Seiten des Weges, ja fast zwei Drittel des Weges selbst einnehmend. Die Kutsche konnte fast garnicht durchkommen.

„Die Leute warten auf die Kinder“, sprach der Erzpriester mit halblauter Stimme. Tiefe Rührung klang aus ihrem Tone.

Bis ins Trenental hinein konnten die Priester nicht fahren. Sie ließen ihre Kutschen auf einem Seitenwege stehen und gingen zu Fuß weiter. Sie stiegen eine kleine Anhöhe empor, zu dessen Füßen das Trenental lag. Von der Anhöhe konnten Sie das Eichbäumchen vor sich liegen sehen.

„Du lieber Himmel, wieviel Menschen!“, rief Prälat Quaresma aus, als er die das Trenental und alle herumliegende Hügel füllenden Menschen sah. Zwischen fünf und zwanzig und dreißig Tausend Pilger waren am 13. September 1917 nach Fatima gekommen. Ganz nahe am Eichbäumchen gewahrten die geistlichen Herren eine Gruppe von Priesterseminaristen.

Jose stand inzwischen vor dem Hause des Franz und der Jacinta. Mit ihm waren viele fremde Leute, die unruhig murmelten.

Da sah Jose plötzlich eine große Gruppe anderer Pilger aufgeregt daherkommen. Sie beteten und riefen der Luzia, des Franzes und der Jacinta Namen. In ihrer Mitte waren Luzia, ihr Vater und ein paar Verwandte. Luzias Mutter folgte ganz hinten.

„Franz, Jacinta, die Luzia kommt!“, brüllte Jose mit um den Mund gelegten Händen ins Haus hinein.

Franz und Jacinta kamen, gefolgt von ihren Eltern.

Franz blinkte in die helle Sonne, Jacinta schaute verschüchtert und ängstlich auf die vielen Menschen, die wild durcheinander schrien:

„Kinder, betet für mich! Betet für mein krankes Kind! Sagt der heiligen Gottesmutter, sie solle mir meinen Sohn zurückschicken!“

Eine Frau sprang auf Luzia zu, drückte ihr einen Brief in die Hand und rief:

„Kind, ich bitte dich um Gotteswillen, gib diesen Brief der heiligen Jungfrau!“

Sie preßte der Luzia das Brieflein in die Hand. Sie war aber noch nicht fort, da war bereits eine zweite Frau neben Luzia, die dem Kinde einen anderen Brief in die Hand drückte.

Fortsetzung folgt.



# STUDENT BURSE

Einige unserer Leser fragten brieflich bei uns an: Hat der Marienbote immer noch die 'Student Burse' — die Hilfs sammelstelle für arme Missionspriesterstudenten? Ja, die 'Student Burse' ist immer noch da. Wir sind noch ziemlich weit von den \$6,000.00 entfernt, die wir für eine ewige Freistelle eines armen Studenten brauchen. Mit Gottes Hilfe und auf den vielen guten Willen unserer Leute vertrauend werden wir es aber doch schaffen. Die Kirche braucht Missionspriester, und da muß eben mit viel Geduld und viel Gottvertrauen gesammelt werden.

Es ist schön, so viel Geld hingeben zu können, daß daraus eine Kirche gebaut werden kann. Weit schöner ist jedoch, einem armen Studenten zum Priestertum zu helfen. Kirchen können leer stehen. Priester können jedoch überall predigen, segnen, lossprechen und das hochheiligste Opfer feiern, überall, auch unter freiem Himmel.

Wer hilft uns weiter, eine ewige Freistelle für einen armen Priesterstudenten aufzubauen?

Bis heute eingenommen:	\$ 4,195.62
Johannes P. Brost, Cosine, Sask.	5.00
Joseph Brost, Cosine, Sask.	2.00
	<hr/>
	\$4,202.62

Bitte, sendet euere Gaben an:

St. Peter's Rectory

Cosine, Sask.

weicht, was uns noch fehlt, so verschaffe es uns!

**\*Communio.** Maria hat den besten Teil erwählt, der ihr nicht genommen werden wird.

**\*Postcommunio.** Angelassen zur Teilnahme am göttlichen Tische stehen wir, o Herr, unser Gott, deine Güte an, daß wir, die wir die Gimmelsfahrt der Gottesgebärerin feiern, durch ihre Fürbitte von allen bösen Nebeln befreit werden.

Nach der hl. Messe

Himmelsfür Vater! Laß das Opfer Deines göttlichen Sohnes Dir angenehm sein und laß es uns allen zum Segen und zum Heile gereichen. Gesänke durch die Gnaden, die ich jetzt empfangen habe, will ich den Weg der Tugend, der Seligkeit wieder voran schreiten.

O Maria, leite und führe du mich durch dieses Leben zum ewigen Heil. Amen.

Dritte Mahnandacht

Für die Verstorbenen

Meinung vor der heiligen Messe

O Jesus Christus! Du hast aus überaus großer Liebe das heilige Messopfer zum Heile nicht nur der Lebendigen, sondern auch der in der Gnade Gottes Verstorbenen eingelegt. Ich opfere Dir also diese heilige Messe und mein Gebet auf für die Seelen H. A. und für alle andern, die noch im Fegefeuer leiden müssen, und zwar, um ihre großen Peinern zu lindern, um ihre Seelen bald völlig zu befreien, um ihre heilige Heiligung zu erlangen und endlich, damit sie im Himmel wieder ihr Licht haben, wie ich auch von meinem Leben die Verdienste meiner Tugenden abblenden werde. Ich bitte Dich betrogen, o gütigster Jesus, Du wollest das gesandte Messopfer, wie auch unser gerichtetes Gebet und die Fürbitte aller heiligen

Does your ...

*Mom or Dad*

need a German Prayerbook? How about giving, as a birthday or an anniversary gift, our new German Prayerbook.

Beautiful, large german print.

Cloth binding:

\$1.75 per copy

Mail your order to—

The MARIAN PRESS

Box 249

Battleford, Sask., Canada

WE CALL AND DELIVER  
**CAPITAL DRY CLEANERS**

1858 Broad Street PHONE 5552 Regina, Sask.  
**CLEANING — PRESSING — REPAIRING**  
 Alterations of all kinds—Suits Sponged and Pressed  
 Country Orders are given Special Attention.

**FUHRMANN & COMPANY**  
 MEATS AND SAUSAGES

PHONE 7615 REGINA, Sask.  
 We buy dressed and live Cattle, Hogs and  
 Fowl at the highest market prices.  
 Corner 10th Ave. and St. John St.

Your Radiator  
 Troubles Are  
 Our Specialty

**REGINA RADIATOR  
 SERVICE**

1325-11th Ave. Phone 8107

**Purity Meat Market**

WM. FRIEDRICH, Inhaber.

Frisches und geräuchertes  
 Fleisch, Speck, Schinken  
 und Wurst  
 immer frisch auf Lager  
 Phone 5977

**GEREIN & HEALD**

Barristers, Solicitors and  
 Notaries

A. B. Gerein, B.A., LL.B.  
 D. V. Heald, B.A., LL.B.

401 Kerr Blk. Phone 4105

WESTERN CANADA'S FAVOURITE  
 CLOTHES FOR MEN

**Ware's**  
 LIMITED

"Ware's Wares Wear Well"

1719 Scarth St.

REGINA

**MODERN GROCERY**

Up-to-Date  
 QUALITY and SERVICE

Phone 5765

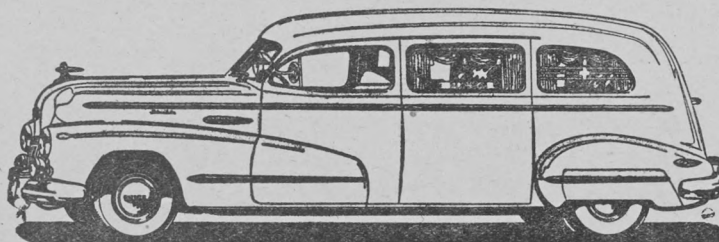
Phone 5765

P. RUMP, Prop.

Der Marienbote ist die einzige deutsche Katholische Zeitschrift in Canada. Unterstützt ihn!  
 Auf dem gelben Namenszettel ist es angegeben, ob Sie den Marienboten bezahlt haben oder nicht.  
 Sollte es nicht stimmen, schreiben Sie an the Marian Press, Box 249, Battleford, Sask.. Wenn auf  
 dem Zettel nicht 49 oder 50 steht, dann sind Sie rückständig, und wir müssen annehmen, daß Sie den  
 Marienboten nicht weiter wünschen.

**SPEERS AMBULANCE**

PHONE  
 23232



PHONE  
 4433

**DAY AND NIGHT SERVICE**